

Christian BERNER
 Professeur d'histoire de la philosophie de langue allemande
 Directeur du département de philosophie
 Institut de Recherches Philosophiques (EA 373)
christian.berner@parisnanterre.fr

 Université Paris Nanterre
 UFR PHILLIA
 Département de philosophie
 200, avenue de la République
 92001 Nanterre Cedex

- 1. Curriculum vitae**
- 2. Publications**
- 3. Communications**
- 4. Enseignement**
- 5. Responsabilités collectives**
- 6. Encadrement et animation de la recherche**

1. Curriculum vitae

Né le 6 octobre 1957 à Vienne (Autriche). Double nationalité, française et autrichienne.

Pages personnelles :

<https://dep-philo.parisnanterre.fr/dpt-ufr-phillia-philosophie/les-enseignants/berner-christian--628359.kjsp>

<https://u-paris10.academia.edu/ChristianBerner>

Formation, diplômes, concours

2005 : Habilitation à diriger des recherches à l'Université de Paris IV – Sorbonne : *Au détour du sens. Perspectives d'une philosophie herméneutique* (mention : Métaphysique et histoire de la philosophie). Jury : Jean-François Courtine (garant), Jean Greisch, André Laks, Alain Renaut, Enno Rudolph

1993 : Doctorat de l'Université de Caen (spécialité: Lettres et sciences humaines; discipline: philosophie): *Le problème des rapports entre herméneutique et dialectique chez Schleiermacher*. Mention : «Très honorable, avec félicitations

du jury à l'unanimité ». Directeur de thèse : Alain Renaut. Jury : Bernard Bourgeois, Monique Canto, Luc Ferry, Alain Renaut, Heinz Wismann

1993 : agrégation de philosophie

1986 : CAPES de philosophie

1982 D.E.A. de philosophie politique (Paris-I): *Philosophie et réalité chez le jeune Feuerbach : une introduction à ses œuvres de 1828 à 1839* (mention Très bien), sous la direction de Louis Sala-Molins

1981-1982 Boursier du DAAD à la *Freie Universität Berlin* auprès du Professeur Michael Theunissen

1979 Maîtrise de philosophie politique (Paris-I): *Stirner, critique du langage* (mention Très bien), sous la direction de Louis Sala-Molins

1975- 1978 Études de philosophie à Aix-en-Provence (DEUG 1) et Paris-I (DEUG 2 et licence)

1975 : Baccalauréat série C et *Matura* autrichienne au Lycée Français de Vienne (Autriche)

Postes occupés

Depuis 2015 - Professeur des Universités, spécialité « Histoire de la philosophie de langue allemande », à l'Université Paris Nanterre

2008-2015 Professeur des Universités, spécialité « philosophie allemande », à l'Université Lille 3 (1^e classe : CNU, 2010 ; classe exceptionnelle : CNU, 2014)

[2014-2015 : délégation auprès du CNRS, UMR 8163 « Savoirs, textes, langage » (STL) Projet : *Comprendre l'autre. L'herméneutique critique au défi de la pensée éthique et politique*]

2000-2008 Maître de conférences en « philosophie allemande » à l'Université Charles-de-Gaulle Lille 3

1996-2000 Maître de conférences en « histoire de la philosophie » à l'Université de Bourgogne

1986-1996 Professeur certifié puis agrégé de philosophie dans le secondaire (Lycée Val-de-Seine, Grand-Quevilly [Académie de Rouen]; lycée Van Dongen, Lagny-sur-Marne [Académie de Créteil])

Distinctions

Mars 2019 : Chaire de philosophie au sein de l'Ecole des sciences philosophiques et religieuses, Université Saint-Louis – Bruxelles

Prime d'excellence scientifique [classement A par l'instance nationale] (2009-2013 ; 2013-2017)

1997 : « Prix de la traduction scientifique pour la promotion des relations franco-allemandes » de la Fondation DVA, *Stiftung zur Förderung der deutsch-französischen Beziehungen*.

2. Publications :

1.1. OUVRAGES INDIVIDUELS ET COLLECTIFS (13)

1.1.1. Ouvrages en nom propre (3)

- 1) *Au détour du sens. Perspectives d'une philosophie herméneutique*, Paris, Cerf, « Passages », 2007, 366 p.
- 2) *Qu'est-ce qu'une conception du monde ?*, Paris, Vrin, « Chemins philosophiques », 2006, 128 p. [traduction chinoise en cours]
- 3) *La Philosophie de Schleiermacher. Herméneutique, dialectique, éthique*, Paris, Cerf, « Passages », 1995, 281 p.

1.1.2. Direction d'ouvrages collectifs (5)

- 4) *L'Interprétation. Un dictionnaire philosophique* (éd. en collaboration avec Denis Thouard), Paris, Vrin, 2015, 562 p.
- 5) *La Traduction : philosophie et tradition* (éd. en collaboration avec Tatiana Milliaressi), Villeneuve d'Ascq, Presses Universitaires du Septentrion, 2011, 310 p.
- 6) *Sens et interprétation. Pour une introduction à l'herméneutique* (éd. en collaboration avec Denis Thouard), Lille, Septentrion, « Opuscles φ », 2008, 158 p.
- 7) *Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine* (éd. en collaboration avec Fabien Capeillères), Lille, Septentrion, « Philosophie », 2007, 276 p.
- 8) *Mythe et philosophie : les traditions bibliques* (éd. en collaboration avec Jean-Jacques Wunenburger), Paris, PUF, 2002, 271 p.

1.1.3. Direction de numéros de revue (5)

1.1.3.1. En nom propre (2)

- 9) *Figures du conflit*, *Revue de Métaphysique et de Morale*, n°2 - Juin 2008, Paris, PUF. <http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2008-2.htm>
- 10) *Équité et interprétation*, *Revue de Métaphysique et de Morale*, n°1 - Mars 2001, Paris, PUF. Numéro en libre accès sur : <http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2001-1.htm>

1.1.3.2. En collaboration (3)

- 11) *Herméneutique et interculturalité* (a cura di Christian Berner, Carla Canullo, Jean-Jacques Wunenburger), *Lo Sguardo.net Rivista di filosofia*, n° 20 – 2016 (I), 337 p.
https://www.academia.edu/24560187/Herm%C3%A9neutique_et_interculturalit%C3%A9_XX_2016_I
- 12) *Wilhelm Dilthey. Un pensiero della struttura* (a cura di Christian Berner, Edouard Jolly, Alberto Romele), *Lo Sguardo.net Rivista di filosofia*, n° 14 – 2014 (I), 272 p. <http://www.losguardo.net/>
http://www.losguardo.net/public/archivio/num14/articoli/2014_14_Wilhelm_Dilthey_un_pensiero_della_struttura.pdf
- 13) *Pratiques de l'interprétation*, *Methodos*, n°13 – 2013 (éd. en collaboration avec Fabienne Blaise et Laurent Keiff), (numéro en libre accès sur : <http://methodos.revues.org/2978>)

1.2. ARTICLES (61)

1.2.1. Articles dans des revues à comité de lecture (18)

1.2.1.1. Revues étrangères (7)

1. « Religion et rationalité chez Schleiermacher », in *Revue de Théologie et de Philosophie*, Lausanne, vol. 149/ 2017 I-II, p. 153-168
2. « Comprendre l'autre. À propos du dialogue entre communautés d'interprétation », in *Lo Sguardo.net Rivista di filosofia*, n° 20 – 2016 (I), p. 29-39.
https://www.academia.edu/24560187/Herm%C3%A9neutique_et_interculturalit%C3%A9_XX_2016_I
3. « Comprendre et ne pas comprendre. Éléments de philosophie herméneutique », in *Revista de Humanidades de Valparaiso*, año 2, 2do semestre 2014, n°4, Valparaiso, Chile, p. 33-46.
4. « Le langage de la philosophie. Dialogue et communicabilité chez Friedrich Schlegel et Friedrich Schleiermacher », *Revue philosophique de Louvain*, t. 112 n°2, mai 2014, p. 269-288.
http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3030687&journal_code=RPL&download=yes

5. « 'Wir verstehen nur Zusammenhang.' À propos de la théorie des conceptions du monde de Dilthey », in *Lo Sguardo.net Rivista di filosofia*, n° 14 – 2014 (I), p. 35-45.
<http://www.losguardo.net/public/archivio/num14/articoli/>
6. « L'éthique philosophique ou la prise de conscience du 'processus éthique' chez Schleiermacher », in *Revue de théologie et de philosophie*, Lausanne, 143 (2011), p. 97-113. <http://rthph.ch/resumes/resumes-2011/berner-2011/>.
7. « Ethische Aspekte der Hermeneutik bei Schleiermacher », *Internationale Zeitschrift für Philosophie*, n°1-1992, Stuttgart, J.B. Metzler Verlag, 1992, p. 68-87.

1.2.1.2. Revues françaises (11)

- 1) « Le monde, le texte et le dialogue. Le sens de l'herméneutique de Paul Ricœur », in *Philosophie*, n° 136, Paris, Minuit, janvier 2017, p. 79-89
- 2) « L'herméneutique dans son histoire. À propos de Peter Szondi », in *L'herméneutique littéraire et son histoire. Peter Szondi*, M. de Launay (éd.), *Revue germanique internationale*, Paris, CNRS Editions, 17/ 2013, p. 29-43.
<http://rgi.revues.org/1373>
- 3) « Histoire et interprétation : le principe renaissance », in *Ernst Cassirer*, C. Maigné et E. Rudolph (éds.), *Revue Germanique Internationale*, Paris, CNRS Editions, 15 / 2012, p. 21 -35. <http://rgi.revues.org/1300>
- 4) « Le chemin vers la vérité et la liberté. Notes sur *L'essence de la foi selon Luther* de Feuerbach », in *Politique, croyance, confessions. Philosophes en Allemagne, 1830-1848* (Fr. Fischbach, Ph. Büttgen éds.), *Revue Germanique Internationale*, 2008/2, p. 113-127
(<http://rgi.revues.org/378?lang=fr>)
- 5) « La raison en conflits. De la métaphysique aux conceptions du monde », in *Figures du conflit, Revue de métaphysique et de morale* 2008/2, n° 58, Paris, PUF, p. 149-162 (<http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2008-2-p-149.htm>)
- 6) « Aimer comprendre. Recherche sur les fondements éthiques de l'herméneutique de Schleiermacher », in *Revue de métaphysique et de morale*, n°1- 2001, PUF, Paris, p. 43-61. (<http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2001-1.htm>)
- 7) «Platon et l'esprit de la vraie philosophie. Remarques sur l'idéalisme transcendantal de Friedrich Schlegel vers 1800», in *Kairos*, n° 16-2000, PUM, Toulouse, p. 85-106.
- 8) «Dieu et l'aperception transcendantale. Aspects du problème de Dieu chez Schleiermacher», in *Archives de Philosophie*, Paris, Beauchesne, n°63-2000, p.63-78.
- 9) «Polémique, conflit, contradiction. Notes sur la fondation dialectique de la philosophie chez Schlegel, Schleiermacher et Hegel», *Philosophie*, n°51, Paris, Minuit, 1996, p. 47-58.
- 10)«La question du tout et des parties dans l'œuvre de Schleiermacher», *L'Art du comprendre*, n° 3 - juin 1995, Paris, p. 130-142.
- 11) «Substantivation et substantialisation. La syntaxe de l'objectivation religieuse chez Feuerbach», *Revue de Métaphysique et de Morale*, n°3-1991, Paris, Armand Colin, 1991, p. 395-406.

1.2.2. Articles ou chapitres dans ouvrages collectifs (44)

1.2.2.1. À l'étranger (13)

- 1) « L'interprétation est critique. Pour un dépassement des herméneutiques de la propriété », in *Interpretazione e Trasformazione*, A. Romele (éd.), Milano, Mimesis Edizioni, 2017, p. 97-113.
- 2) « Schleiermacher. A crítica entre Filologia e Filosofia » (tr. B. C. Duarte), in *Da Crítica*, B. C. Duarte (éd.), Lisboa, Edição Documenta, 2016, p. 87-98.
- 3) « Das Übersetzen verstehen. Zu den philosophischen Grundlagen Schleiermachers Vortrag 'Über die verschiedenen Methoden des Übersetzens' » in *Friedrich Schleiermacher and the Question of Translation, 1813-2013*, L. Cercel et A. Serban (éds.), Walter de Gruyter, Schleiermacher-Archiv, Berlin, 2015, p. 41-58.
- 4) « Le paradigme herméneutique du dialogue, entre l'écrit et l'oral », in *Entre l'orature et l'écriture. Relations croisées*, Sh. Rahman et Ch. Z. Bowao (éds.), London, Kings College, College publications, 2014, p. 115-129.
- 5) « Friedrich Schlegel et l'insurrection logique », in *La question de la logique dans l'Idéalisme allemand*, G. Lejeune (éd.), Olms, Hildesheim, *Europea memoria*, 2013, p. 141-155.
- 6) « Herméneutique et orientation. S'orienter sur l'autre », in *L'Effettività dell'Ermeneutica / Les Puissances de l'herméneutique*, M. Lombardo et A. Romele (éds.), Editore Franco Angeli, Milano, 2011, p.98-106.
- 7) « Il pluralismo religioso. Note sulla tolleranza e la laicità », in *Religione, eticà e laicità. Atti del VII Convegno annuale dell'Associazione Italiana de Filosofia della Religione*, Hagar Spano (éd.), Naples, Fridericiana Editrice Universitaria, 2008, p. 91-106.
- 8) « "Mieux comprendre" autrement. Remarques sur une proposition téméraire », in *Horizons de l'herméneutique philosophique*, L. Couloubaritsis et A. Mazzù (éds.), Bruxelles, Ousia, 2008, p. 213-233.
- 9) « Zwischen Hermeneutik und Dialektik: die Ethik der Kritik bei Schleiermacher », in *Schleiermacher, Romanticism, and the Critical Arts: A Festschrift in Honor of Hermann Patsch*, New Athenaeum/ Neues Athenaeum, vol. 8., H. Dierkes, T. N. Tice et W. Virmond (éds.), New York, Mellen, 2007, p. 169-186.
- 10) « La force de la vertu, entre le bien et le devoir. À propos de l'éthique de Schleiermacher », in *Sujet moral et communauté*, D. Müller, M. Sherwin, N. Maillard et C. St. Titus (éds.), Fribourg, Academic Press, 2007, p. 153-175.
- 11) « L'herméneutique entre philosophie et histoire de la philosophie », in *Les herméneutiques au seuil du XXIème siècle. Evolution et débat actuel*, A. Neschke (éd.), Louvain, Peeters, 2004, p. 201-222.
- 12) « Das Werden des Wissens : zur Aufgabe des Denkens in Schleiermachers Dialektik », in *Schleiermachers Dialektik. Die Liebe zum Wissen in Philosophie und Theologie*, Ch. Helmer, Ch.Kranich et B. Rehme-Iffert (éds.), Tübingen, Mohr, 2003, p. 118-131.

- 13) « L'autentico religioso nella lettura di Schleiermacher da parte di Cassirer », tr. par S. Sorrentino, in *Religione e religioni. A partire dai « Discorsi » di Schleiermacher*, S. Sorrentino (éd.), Assisi, Cittadella editrice, 2000, p. 155-189.

1.2.2.2. En France (22)

- 14) « L'amour de la science. Le jeune Friedrich Schlegel, lecteur de Kant », in *Arts et sciences du romantisme allemand*, A. Stanguennec et D. Lancereau (éds.), Rennes, Presses Universitaires de Rennes, Aesthetica, 2018, p. 105-125.
- 15) « L'attitude herméneutique », in *Jean Greisch. Les trois âges de la raison*, S. Bancalari, J. de Gramont et J. Leclercq (éds.), Paris, Hermann, 2016, p. 135-153.
- 16) « Dialogue et compréhension : les communautés d'interprétation à l'épreuve du pluralisme », in *Charles Taylor. Interprétation, modernité, identité. Interpretation, modernity and identity*, J.-Cl. Gens et Cs. Olay (éds.), Argenteuil, Le cercle herméneutique, 2014, p. 9-27.
- 17) « Philosophe à partir du milieu. Schleiermacher et la question du fondement », dans *Comment fonder la philosophie ? L'idéalisme allemand et la question du principe premier*, A. Schnell et G. Marmasse (éds.), Paris, CNRS éditions, 2014, p. 65-79.
- 18) « La modestie de la connaissance ou l'essence de la critique chez Schleiermacher », in *Dialectique et herméneutique. Hommage à André Stanguennec*, P. Billouet (éd.), Paris, L'Harmattan, « La philosophie en commun », 2012, p. 11-39.
- 19) « Les raisons de traduire. Quelques réflexions à partir de Schleiermacher », in *La Traduction : philosophie et tradition*, Ch. Berner et T. Milliaressi (éds.), Villeneuve d'Ascq, Presses Universitaires du Septentrion, 2011, p. 41-56
- 20) « Le sens du monde. De la destruction de la cosmologie rationnelle à l'orientation dans le monde chez Kant », in *Sens et cosmos*, Fr. Delannoy (éd.), Arras, APU, 2011, p. 127-146.
- 21) « L'herméneutique générale de Schleiermacher. L'auteur, l'œuvre et son interprétation », in *Les Ecrivains face à la Bible*, J.- Y. Masson et S. Parizet (éds.), Paris, Cerf, 2011, p. 11-21.
- 22) « 'Interpréter est un art.' Les grandes lignes de l'herméneutique de Schleiermacher », in *L'interprétation*, P. Wotling (éd.), Paris, Vrin, 2010, p. 63-84.
- 23) « Les raisons de traduire », in *La traduction : philosophie, linguistique, didactique*, T. Milliaressi (éd.), Lille, Editions du conseil scientifique, 2009, p. 39-42.
- 24) « Comprendre et communiquer. Kant à l'horizon du paradigme herméneutique », in *La Naissance du paradigme herméneutique*, A. Neschke et A. Laks (éds.), Lille, Septentrion, 2008, p. 26-39.
- 25) « Sens et interprétation. Pour une introduction à l'herméneutique », écrit avec Denis Thouard, in *Sens et interprétation. Pour une introduction à l'herméneutique*, Ch. Berner et D. Thouard (éds.), Lille, Septentrion, « Opuscules φ », 2008, p. 11-17.
- 26) « Le sentiment d'être », in Philippe Sabot (éd.), *Héritages de Feuerbach*, Lille, Septentrion, 2008, p. 19-36.

- 27) « Le climat kantien de l'herméneutique », in *Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine*, éd. C. Berner et F. Capeillères, Lille, Septentrion, 2007, p. 259-276.
- 28) « “Se rendre compte de ce qu'on voit.” À propos de *La Jambe de Giacometti* », in J.-Cl. Gens et P. Rodrigo (éds.), *Puissances de l'image*, Dijon, EUD, 2007, p. 187-199.
- 29) « L'expérience de la non-compréhension », in *Expérience et herméneutique. Colloque de Nantes – Juin 2005*, Guy Deniau et André Stanguennec (Dir.), Paris, « Le Cercle Herméneutique », 2006, p. 129-143.
- 30) « Herméneutique et métaphysique », in *Y a-t-il une histoire de la métaphysique ?*, Y.-Ch. Zarka et J.-J. Wunenburger (éds.), Paris, PUF, 2005, p. 237-250.
- 31) « L'idéalisme transcendantal de Friedrich Schlegel. Sur la réflexion philosophique dans les *Leçons de philosophie transcendantale* [1800-1801] » in *Symphilosophie. F. Schlegel à Iéna*, D. Thouard (éd.), Paris, Vrin, 2002, p. 133-162.
- 32) « Mythe et philosophie : de l'exégèse biblique à l'herméneutique philosophique », in *Mythe et philosophie : les traditions bibliques*, Ch. Berner et J.-J. Wunenburger (éds.), Paris, PUF, 2002, p. 257-270.
- 33) « De Kant à Schiller : remarques sur l'accomplissement des Lumières dans les *Lettres sur l'éducation esthétique de l'homme* », in *Une Philosophie cosmopolite. Hommage à Jean Ferrari*, M. Perrot et J.-J. Wunenburger (éds.), Dijon, EUD, 2001, p. 105-116.
- 34) « Image et idée: Cassirer et l'antinomie platonicienne », in *L'Imaginaire des philosophes*, B. Curatolo et J. Poirier (éds.), Paris, L'Harmattan, 1998, p. 225-247.
- 35) « L'herméneutique et le problème de la vérité », in *La Vérité*, R. Quilliot (éd.), Paris, Ellipses, 1997, p.84-95.

1.2.3. Articles de dictionnaires, encyclopédies, anthologies, préfaces (9)

- 36) « Schleiermacher, *Dialectique* », in *La Théologie. Une anthologie. Sous la direction de Bernard Lauret, tome V, La Modernité*, vol. dirigé par A. Franz et P. Neuner, Paris, Cerf, 2016, p. 414-417.
- 37) « Équité », in *L'interprétation. Un dictionnaire philosophique* (éds. Ch. Berner, D. Thouard), Paris, Vrin, 2015, p. 156-164.
- 38) « Mal comprendre, mécompréhension, mieux comprendre », in *L'interprétation. Un dictionnaire philosophique* (éds. Ch. Berner, D. Thouard), Paris, Vrin, 2015, p. 277-287.
- 39) « Perspective », in *L'interprétation. Un dictionnaire philosophique* (éds. Ch. Berner, D. Thouard), Paris, Vrin, 2015, p. 325-329.
- 40) (avec M. Nguimbi), « Préface » à *Entre l'orature et l'écriture. Relations croisées*, Sh. Rahman et Ch. Z. Bowao (éds.), London, Kings College, College publications, 2014, p. I-V.
- 41) « Schleiermacher », in *Dictionnaire des sciences humaines*, édité par Sylvie Mesure et Patrick Savidan, Paris, PUF, 2006, p. 1045-1046.
- 42) « La tradition allemande de la traduction : « dolmetschen » / « übersetzen » / « übertragen » », in *Vocabulaire européen des philosophies*, édité par Barbara Cassin, Paris, Seuil – Le Robert, 2004, p. 1316-1318.

- 43) «Understanding understanding : Schleiermacher», trad. angl. Robert Vallier, in *The Edinburgh Encyclopedia of continental philosophy*, S. Glendinning (éd.), Edinburgh University Press, 1999, p. 195-202.
- 44) «L'Art de comprendre», in *Encyclopédie Bordas*, Paris, SGED, février 1997, p. 257.

1.3. TRADUCTION – EDITION D'OUVRAGES (11)

1.3.1. En nom propre (5)

- 1) Georg Friedrich MEIER, *Essai d'un art universel de l'interprétation* (1757), présentation traduction et notes, Villeneuve d'Ascq, Septentrion, « Opuscules φ », 2018, 130 p.
- 2) Friedrich SCHLEIERMACHER, *Ethique. Le « brouillon sur l'éthique » de 1805-1806*, présentation, traduction de l'allemand et notes, Cerf, «Passages», 2003, 240 p.
- 3) Ludwig FEUERBACH, *Pensées sur la mort et l'immortalité* [Présentation, édition, traduction et annotation], avec une préface de Alexis Philonenko, Paris, Cerf, «Passages», 1991, XIX – 251 p.
- 4) Manfred FRANK, *Qu'est-ce que le Néo-structuralisme?*, [édition française, traduction] Paris, Cerf, «Passages», 1989, 337 p.
- 5) Friedrich SCHLEIERMACHER, *Herméneutique*, [édition, traduction et présentation], Paris-Lille, Cerf, «Passages» - Presses Universitaires de Lille, «Opuscles φ », 1989, XVIII - 202 p.

1.3.2. En collaboration (6)

- 6) Wilhelm DILTHEY, *La Vie historique. Manuscrits relatifs à une suite de L'édification des sciences de l'esprit*, trad., présentation et notes Ch. Berner et J.-C. Gens, Villeneuve d'Ascq, Septentrion, « Opuscules φ », 2014, 160 p.
- 7) Josef SIMON, *Signe et interprétation*, trad. Ch. Berner, D. Thouard et M. B. de Launay, Lille, « Opuscules φ », Septentrion, 2004 [textes traduits : p. 59-112].
- 8) Friedrich SCHLEIERMACHER, *Esthétique*, édité par Denis Thouard, trad. Ch. Berner, E. Décultot, M. de Launay et D. Thouard, introduction par Ch. Berner et D. Thouard, postface de Paolo D'Angelo, Cerf, «Passages», 2004, [texte traduit : p. 53-105].
- 9) Friedrich SCHLEIERMACHER, *Des différentes méthodes du traduire et autre texte*, tr. A. Berman et Ch. Berner. Présentation, édition, glossaire et dossier par Ch. Berner, Paris, Seuil, Points/Essais, 1999, 160 p. [texte traduit : « Sur l'idée leibnizienne, encore inaccomplie, d'une langue philosophique universelle », p. 95-113].
- 10) Friedrich SCHLEIERMACHER, *Dialectique*, présentation, trad. et notes par Ch. Berner et D. Thouard, Paris, Cerf, «Passages»/ Genève, Labor et Fides/ Laval, Presses de l'Université Laval, 1997, 353 p. [textes traduits: «Dialectique (1814-1815) et (1822)», p. 39-258].
- 11) Medard BOSS, «*Il m'est venu en rêve ...*» *Essais théoriques et pratiques sur l'activité onirique*, Paris, Presses Universitaires de France, «Psychiatrie ouverte», 1989, 260 p., trad. en collaboration avec P. David] [texte traduit: p. 161-256].

1.4. TRADUCTION D'ARTICLES (21)

- 1) SCHOLZ (Oliver), « Comprendre et interpréter », in *L'interprétation. Un dictionnaire philosophique* (éds. Ch. Berner, D. Thouard), Paris, Vrin, 2015, p. 88-102.
- 2) SCHOLZ (Oliver), « Compréhension, interprétation et herméneutique », in *Sens et interprétation. Pour une introduction à l'herméneutique* (éd. Ch. Berner et D. Thouard), Lille, Septentrion, « Opuscules φ », 2008, p. 67-80.
- 3) APEL (Karl-Otto) : « La réflexion pragmatique transcendantale comme perspective principale d'une transformation actuelle de la philosophie kantienne », in *Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine*, éd. Ch. Berner et F. Capeillères, Lille, Septentrion, 2007, p. 193-215.
- 4) SIMON (Josef) : « Kant, la compréhension et la langue de la philosophie », in *Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine*, éd. Ch. Berner et F. Capeillères, Lille, Septentrion, 2007, p. 235-246.
- 5) ABEL (Günter) : « L'indulgence dans la compréhension de la langue et des signes », in *Revue de Métaphysique et de Morale*, n°1-2001, p. 85-105. Article en libre accès sur : <http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2001-1.htm>
- 6) CASSIRER (Ernst) : «La philosophie de la religion de Hermann Cohen et sa relation au judaïsme», in Cassirer, Ernst – Cohen, Hermann – Natorp, Paul, *L'Ecole de Marbourg* (Œuvres XLVIII), Paris, Passages, Cerf, 1998 p. 67-75.
- 7) BUBNER (Rüdiger) : «La découverte de Platon par Schelling», in A. Neschke (éd.), *Images de Platon et lectures de ses œuvres. Les interprétations de Platon à travers les siècles*, éd. A. Neschke, Louvain-Paris, Peeters, 1997, p. 257-282.
- 8) RUDOLPH (Enno) : «La réception cassirérienne de l'humanisme de la Renaissance», in «Cassirer 1945-1995. Sciences et culture», éd. Nathalie Janz, *Etudes de Lettres*, n° 1-2, Lausanne, 1997, p. 99-113.
- 9) HOLZHEY (Helmut) : «Ethique et philosophie du droit dans le néokantisme de Marbourg», in *Cahiers de philosophie politique et juridique*, n°26, Caen, 1995, p. 73-92.
- 10) LÜBBE (Hermann) : «La sécularisation ou l'affaiblissement social des institutions religieuses», in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1995, n°2/95, p. 165-183.
- 11) CASSIRER (Ernst), «Eidos et eidolon. Le problème du beau et de l'art dans les dialogues de Platon», in *Ecrits sur l'art*, F. Capeillères (éd.), Paris, Cerf, «Passages», 1995, p. 27-52
- 12) CASSIRER (Ernst), «A la mémoire de Aby M. Warburg, 1929», in *Ecrits sur l'art*, F. Capeillères (éd.), Paris, Cerf, «Passages», 1995, p. 53-59.
- 13) CASSIRER (Ernst), «Espace mythique, espace esthétique et espace théorique », in *Ecrits sur l'art*, F. Capeillères (éd.), Paris, Cerf, «Passages», 1995, p. 101-122.
- 14) ELIAS (Norbert) : «Humana conditio», in *Le Genre Humain*, n° 24/25 1992, p. 59-68.
- 15) COHEN (Hermann) : «Autonomie et liberté», in *Le Genre Humain*, n°24/25 1992, p.75-81

- 16) CASSIRER (Ernst) : «La philosophie de la religion de Hermann Cohen et sa relation au judaïsme», in *Le Genre Humain*, n°24/25, Paris, Seuil, 1992, p.83-92.
- 17) NESCHKE-HENTSCHKE (Ada) : «Matériaux pour une approche philologique de l'herméneutique de Schleiermacher», in *La Naissance du paradigme herméneutique. Schleiermacher. Humboldt. Boeckh. Droysen.*, éd. A. Neschke, A. Laks, Lille, Presses Universitaires de Lille, 1991, p.29-67.
- 18) WITTE (Bernd) : «Paris - Berlin - Paris. Des corrélations entre l'expérience individuelle, littéraire et sociale dans les dernières œuvres de Benjamin», in *Walter Benjamin et Paris*, éd. Heinz Wismann, Paris, Editions du Cerf, 1986, p.49-62.
- 19) FIETKAU (Wolfgang) : «A la recherche de la révolution perdue. Walter Benjamin entre la théologie de l'histoire et le diagnostic social», in *Walter Benjamin et Paris*, p.285-332.
- 20) BOLZ (Norbert) : «Des conditions de possibilité de l'expérience historique», in *Walter Benjamin et Paris*, p.467-496.
- 21) GARBER (Klaus) : «Etapas de la réception de Benjamin», in *Walter Benjamin et Paris*, p.917-986 [en collaboration avec Marc Sagnol].

1.5. RECENSIONS – ETUDES CRITIQUES (24)

- 1) Table ronde autour de l'ouvrage d'Ayşe Yuva, *Transformer le monde ? L'efficace de la philosophie en temps de révolution, 1794-1815*, Christian Berner, Stéphane Haber et Ayşe Yuva, in *Philonsorbonne*, 12/2018, p. 155-173. <https://journals.openedition.org/philonsorbonne/987>
- 2) Friedrich Schleiermacher, *Vorlesungen zur Hermeneutik und Kritik*, herausgegeben von Wolfgang Virmond unter Mitwirkung von Hermann Patsch, Berlin - New York, de Gruyter, 2012, LI + 1162 p. (tome IV de la 2^e section de la *Kritische Gesamtausgabe*), in *Études philosophiques*, juillet 2014/3, Paris, P.U.F., p. 461-465.
- 3) Francesca D'Alberto, *Ermeneutica e sistema. Dilthey lettore dell'etica di Schleiermacher*, Padova, CLEUP sc, 2011, 214 p., in *Wilhelm Dilthey. Un pensiero della struttura* (a cura di Ch. Berner, E. Jolly, A. Romele), in *Lo Sguardo.net Rivista di filosofia*, n° 14 – 2014 (I), p. 243-246. <http://www.losguardo.net/>
- 4) Jacob Rogozinski, *Le Moi et la chair. Introduction à l'ego-analyse*, Paris, Cerf, « Passages », 2006, 358 p., in *Esprit*, Paris, mai 2007, p. 195-196.
- 5) Wilhelm von Humboldt, *Sur le caractère national des langues et autres écrits sur le langage*, présentés, traduits et commentés par Denis Thouard, Paris, Seuil, « Points », 2000, 204 p. ; Wilhelm von Humboldt, Jean-Pierre Abel-Rémusat, *Lettres édifiantes et curieuses sur la langue chinoise : un débat philosopho-grammatical entre Wilhelm von Humboldt et Jean-Pierre Abel-Rémusat (1822-1832), avec une correspondance inédite de Humboldt (1824-1831)*, éd. et introduit par Jean Rousseau et Denis Thouard, Lille, Presses Universitaires du Septentrion, « Problématiques philosophiques », 1999, 338 p. in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 2001, n°3, p. 129-130. http://www.cairn.info/resume.php?ID_ARTICLE=RMM_013_0407
- 6) *Dialogische Wissenschaft. Perspektiven der Philosophie Schleiermachers*, D. Burdorf/ R. Schmücker (éds.), Paderborn, Schöningh, 1998, 298 p. ; Lourdes Flamarique, *Schleiermacher. La Filosofia frente al enigma del hombre*, Pamplona, Eunsa, 1999, 304 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*,

- Paris, 2001, n°2, p. 143. <http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2001-2-page-133.htm>
- 7) Oliver R. Scholz, *Verstehen und Rationalität. Untersuchungen zu den Grundlagen von Hermeneutik und Sprachphilosophie*, Vittorio Klostermann, « Philosophische Abhandlungen », vol. 76, Francfort-sur-le-Main, 1999, XIV-357 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 2001, n°2, p. 143-144. <http://www.cairn.info/revue-de-metaphysique-et-de-morale-2001-2-page-133.htm>
 - 8) Friedrich Schleiermacher, *Briefwechsel 1800*, KGA V/4, de Gruyter, 1994 ; *Ueber die Religion, Monologen*, KGA I/12, de Gruyter 1995, in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1999, n°3, p. 429-430.
 - 9) Georg Friedrich Meier, *Versuch einer allgemeinen Auslegungskunst.*, in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1999, n°2, p. 156-157.
 - 10) Gunter Scholtz, *Ethik und Hermeneutik. Schleiermachers Grundlegung der Geisteswissenschaften*, Francfort-sur-le-Main, Suhrkamp, 1995, 326 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1998, n°1, p. 156-157.
 - 11) *Grenzbestimmungen der Vernunft. Philosophische Beiträge zur Rationalitätsdebatte*, éd. P. Kolmer et H. Korten, Fribourg/Munich, Karl Alber Verlag, 1994, 505 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1997, n°2, p. 308.
 - 12) Andreas Arndt, *Dialektik und Reflexion. Zur Rekonstruktion des Vernunftbegriffs*, Hamburg, Meiner, 1994, XII-380 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1997, n°2, p. 309-310.
 - 13) Hans Lenk, *Interpretationskonstrukte. Zur Kritik der interpretatorischen Vernunft*, Francfort-sur-le-Main, Suhrkamp, 1993, 698 p. *Zeichen und Interpretation*, par Josef Simon (éd.), Francfort-sur-le-Main, Suhrkamp, 1994, 216 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1996, n°4, p. 595-596.
 - 14) Harald Schnur, *Schleiermachers Hermeneutik und ihre Vorgeschichte im 18. Jahrhundert. Studien zur Bibelauslegung, zu Hamann, Herder und F. Schlegel*, Stuttgart-Weimar, Verlag J.B. Metzler, 1994, VIII-245 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1996, n°4, p. 568-569.
 - 15) F.D.E. Schleiermacher, *Le Statut de la théologie. Bref exposé*, tr. B. Kaempf avec la collaboration de P. Bühler ; Avant-propos de P. Bühler et P. Gisel ; Postface de H.-J. Birkner, Paris-Genève, Cerf-Labor et Fides, 1994, 145 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1996, n°4, p. 567-568.
 - 16) *Religionsphilosophie und spekulative Theologie. Der Streit um die Göttlichen Dinge (1799-1812). Quellenband*, éd. par Walter Jaeschke, Meiner, Hambourg, 1994, X-429 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1996, n°4, p. 563-564.
 - 17) *Unzeitgemässe Hermeneutik. Verstehen und Interpretation im Denken der Aufklärung*, par Axel Bühler (éd.), Francfort-sur-le-Main, Vittorio Klostermann, 1994, 275 p. *Hermeneutik der Aufklärung*, par Axel Bühler et Luigi C. Madonna (éd.), *Aufklärung 8/2*, Hambourg, Felix Meiner, 1994, 127 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1996, n°1, p. 127-128.
 - 18) *Sinnlichkeit und Rationalität. Der Umbruch in der Philosophie des 19. Jahrhunderts : Ludwig Feuerbach*, éd. Politik und Kultur nach der Aufklärung. *Festschrift für Hermann Lübbe*, éd. par Kurt Röttgers, avec l'aide de W. Lübbe et H.-M. Sass, Bâle, Schwabe et Co, 1992, 205 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1995, n°2, p. 277.
 - 19) Ernst Cassirer. *De Marbourg à New-York. L'itinéraire philosophique*. Sous la direction de Jean Seidengart, Paris, Cerf, 1990, 374 p., in *Dialektik*, numéro

- spécial «Cassirer», Munich, Meiner, n°1/1995, p. 157-162 [en collaboration avec Fabien Capeillères].
- 20) W. Jaeschke, Berlin, Akademie Verlag, 1992, VIII-203 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1994, n°3, p.397-399.
- 21) Jean Greisch (éd.), *Comprendre et interpréter. Le paradigme herméneutique de la raison*, Paris, Beauchesne, 1993, 436 p. ; Jean Greisch, *Hermeneutik und Metaphysik. Eine Problemgeschichte*, Wilhelm Fink Verlag, 1993, 228 p.; Jean Grondin, *L'Universalité de l'herméneutique*, Paris, PUF, «Epiméthée», 1993, XXVII-249 p. ; Jean Grondin, *L'Horizon herméneutique de la pensée contemporaine*, Paris, Vrin, 1993, 288 p. ; Hans Lenk, *Philosophie und Interpretation*, Francfort, Suhrkamp, 1993, 283 p.; Gustav G. Spet, *Die Hermeneutik und ihre Probleme (Moskau 1918)*, éd. par A. Haardt et R. Daube-Schackat, traduit du russe par E. Freiberger et A. Haardt, Verlag Karl Alber, «Orbis Phaenomenologicus», Fribourg/Munich, 1993, 315 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1994, n°3, p. 414-421.
- 22) *Philosophie der Subjektivität ? Zur Bestimmung des neuzeitlichen Philosophierens*, par Hans Michael Baumgartner et Wilhelm G. Jacobs (éd.), Schellingiana 3-1 et 3-2, 2 volumes, Stuttgart-Bad Cannstatt, fromann-holzboog, 1993, 606 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1994, n°2, p. 281.
- 23) Marcelo Perine, *Sens et intention de la philosophie d'Eric Weil*, tr. J.-M. Buée, Paris, Beauchesne, 1991, 325 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1994, n°1, p. 111-112.
- 24) Pierre Demange, *L'Essence de la religion selon Schleiermacher*, Paris, Beauchesne, 1991, 261 p., in *Revue de Métaphysique et de Morale*, Paris, 1993, n°1-2, p. 273-274.

2. Communications (129)

À l'étranger (34)

1. 2018/07/05 « Georg Friedrich Meiers allgemeine Auslegungskunst, mit besonderer Rücksicht auf Elemente der juristischen Hermeneutik », Workshop : *Die Hermeneutik der Aufklärung und das Recht*, 4-5 juillet 2018, Internationales Zentrum zur Erforschung der Aufklärung, Martin Luther Universität Halle, Halle (Allemagne)
2. 2018/05/25 « L'herméneutique critique et le sens du possible », colloque international *Repenser le possible : l'imagination, l'histoire, l'utopie*, Université de Montréal, Montréal (Canada)
3. 2017/10/09 « La actitud hermenéutica », Universidad Nacional de Colombia, Bogota (Colombie) [reprise modifiée de la conférence du 2015/09/07 à Cerisy-la-Salle, traduite en espagnol par David Alejandro Roa Ramirez]
4. 2017/10/06 « Herméneutique et perspective de Chladenius à Dilthey : *Sehe-Punkt, Weltansicht, Weltanschauung* », Colloque international *Philosopher en points de vue. Histoire des philosophies perspectivistes*, Université Saint Louis, Bruxelles (Belgique)
5. 2015/03/03 « L'interprétation est critique. Réflexions sur la dimension éthique et politique de l'herméneutique », Institut de philosophie, Université de Porto (Portugal)

6. 2014/12/20 « Accord et différence. La raison herméneutique entre l'écriture et l'oralité », colloque « *La spécificité de la cognition orale* » du réseau LACTO (Langage, argumentation et cognition dans les traditions orales), Faculté des Sciences et Techniques de l'Éducation et de la Formation, Université Cheikh Anta Diop, Dakar (Sénégal)
7. 2014/10/21 « L'herméneutique, de l'éthique au politique », conférence inaugurale 2014 de l'Ecole doctorale thématique en philosophie (ED1) (FRS-FNRS), Université Libre de Bruxelles (Belgique)
8. 2013/09/10 « Comprendre l'autre: à propos du dialogue entre communautés d'interprétation », Convegno internazionale *Intercultural Hermeneutics*, Università degli studi di Macerata (Italie)
9. 2013/01/19 « Problèmes herméneutiques : les rapports de l'écrit et de l'oral », Colloque international du Réseau Afrique interdisciplinaire « Langage, argumentation et cognition dans les traditions orales », Université Marien Ngouabi, Brazzaville, (Congo)
10. 2012/11/16 « Le langage de la philosophie. Dialogue et communicabilité chez Friedrich Schlegel et Friedrich Schleiermacher », Journée d'études internationale *La philosophie et son langage dans la philosophie allemande moderne de Herder à Hegel*, Université catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve (Belgique)
11. 2012/06/05 « Dialogue et compréhension : les communautés d'interprétation à l'épreuve du pluralisme », colloque international *Autour de Charles Taylor - Interpretation, modernity, and identity / Interprétation, modernité et identité* [en présence de Charles Taylor] Institut Culturel Français – Central European University, Budapest (Hongrie)
12. 2012/01/09 « De l'éthos herméneutique », Société sénégalaise de philosophie, Université Cheikh Anta Diop de Dakar (Sénégal)
13. 2011/02/08 « Friedrich Schlegel et l'insurrection logique », colloque international « *Die logische Frage im deutschen Idealismus/ La Question de la logique dans l'idéalisme allemand* », Université Libre de Bruxelles, Bruxelles (Belgique)
14. 2011/02/04 « Histoire de la traduction : vers l'Europe-traduction », avec François Thomas, séminaire doctoral « Traduction et dialogue », Louvain-la-Neuve (Belgique),
15. 2011/01/21 « Schleiermacher, philosophe, interprète et traducteur de Platon », *Warburg Institute, School of Advanced Study, University of London*, London (Grande-Bretagne)
16. 2010/11/06 « L'éthique philosophique de Schleiermacher », colloque international « *L'éthique de Friedrich Daniel Schleiermacher et sa réception ; Philosophie, théologie et dialectique* », Université de Genève, Genève (Suisse)
17. 2010/09/10 « Herméneutique et orientation. S'orienter sur l'autre », Convegno internazionale, *L'effettività dell'ermeneutica*, Università degli Studi di Verona, Verona (Italie)
18. 2010/04/16 « Conscience de soi et dépendance absolue: l'expérience religieuse chez Schleiermacher », Colloque international *Les sources du protestantisme libéral. Philosophie, théologie, histoire et politique*, Université de Genève, Genève (Suisse)
19. 2010/02/19 « Le problème du beau et de l'art chez Platon. A propos d'une conférence de Cassirer », *Warburg Institute, School of Advanced Study, University of London*, London (Grande-Bretagne),

20. 2008/06/20 « Il pluralismo religioso. Note sulla tolleranza e la laicità », *Associazione italiane di filosofia della religione*, colloque international «Religione, etica, laicità », traduction italienne par Sergio Sorrentino, Napoli (Italie).
21. 2008/04/09 « Fragen des Sinns. Zur Situation der Hermeneutik in der gegenwärtigen französischen Philosophie », *Philosophische Gesellschaft Zentralschweiz*, Universität Luzern, Luzern (Suisse).
22. 2008/01/23 Table-ronde : « l'herméneutique biblique de Paul Ricœur » *Colloque international « Paul Ricœur et la tradition philosophique »*, Crêt-Bérard (Suisse).
23. 2006/03/31 « La force de la vertu entre le bien et le devoir. À propos de l'éthique de Schleiermacher », Université de Fribourg (Suisse), séminaire *Sujet moral et communauté*
24. 2005/09/29 « Les raisons de traduire », colloque international *La traduction et ses défis herméneutiques*, Universität Zürich, Zurich (Suisse)
25. 2003/11/18 « Mieux comprendre autrement. Remarques sur une proposition téméraire », Colloque international, *Les horizons de l'herméneutique philosophique*, Institut de philosophie, Université libre de Bruxelles, Belgique
26. 2003/06/16 « L'humanité de la compréhension. Remarques sur les maximes du sens commun chez Kant », *Journée sur La notion d'humanité*, Institut de philosophie, Université libre de Bruxelles, Belgique
27. 2002/09/09 « A propos de *De la civilisation. Civilité, légalité, publicité* de Jean-Marc Ferry », Université d'été : *Droits de l'homme et civilisations*, Dubrovnik, Croatie
28. 2002/01/20 « Das Werden des Wissens : zur Aufgabe des Denkens in Schleiermachers Dialektik », Internationales Symposium *Die Liebe zum Wissen : ein Gespräch mit Friedrich Schleiermacher*, Eberhard-Karls-Universität Tübingen (Allemagne)
29. 2001/05/04 « L'herméneutique entre philosophie et histoire de la philosophie », Colloque international *Les herméneutiques à l'aube du 3^{ème} millénaire*, Crêt-Bérard (Puidoux-Chexbres)
30. 1999/11/27 « Autentico e inautentico religioso : il discrimine universale dell'esperire religioso », traduction italienne par Sergio Sorrentino, Assisi (Italie)
31. 1999/05/05 « Platon et Friedrich Schlegel », Société vaudoise de philosophie, Lausanne (Suisse)
32. 1999/04/16 « Sentiment et conscience de soi chez Schleiermacher », Johannes Gutenberg Universität Mainz (Allemagne)
33. 1997/09/12 « Alberto Giacometti : je ne puis parler qu'indirectement de mes œuvres », Faculté de Théologie, Colloque international, *Herméneutique et image*, Neuchâtel (Suisse)
34. 1991/10/18 « Ethische Aspekte der Hermeneutik bei Schleiermacher », *Forschungsstätte der evangelischen Studiengemeinschaft*, Heidelberg (Allemagne)

En France (95)

- 35 2018/11/16 « Michael Walzer, la critique comme interprétation », colloque international *Critique immanente*, Nanterre, Sophiapol/IRPh

- 36 2018/11/09 « Le sujet de la langue », colloque international *Friedrich Daniel Ernst Schleiermacher. Le paradigme « subjectivité » en théologie et en philosophie*, Paris, Institut Protestant de Théologie
- 37 2018/10/20 « Immanuel Kant, Georg Forster, Friedrich Schlegel: notes sur le cosmopolitisme », journées d'études *Cosmopolitismes au 18^e*, Paris Nanterre
- 38 2018/04/09 « *Das Individuum in der Rolle des Mitmenschen* de Karl Löwith. », séminaire de philosophie allemande, Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne
- 39 2018/03/07 « Les maximes du sens commun chez Kant », Atelier du département de philosophie, Université Paris Nanterre
- 40 2018/02/15 « Questions d'interprétation. De l'histoire de la philosophie à l'herméneutique critique », séminaire *Syzetein : « chercher ensemble »*, Université de Lille
- 41 2018/02/01 « Formes symboliques et configuration du sens chez Cassirer », séminaire *Philosophies du sens*, Université Paris Nanterre
- 42 2017/12/11 « Herméneutique et critique. De la technique à la philosophie de l'interprétation », Plan académique de formation, journée « *L'interprétation* », Université François Rabelais, Tours [même communication que le 2017/11/29]
- 43 2017/11/29 « Herméneutique et critique. L'interprétation comme révélation et comme critique », Plan académique de formation, journée *L'interprétation*, Lycée Jeanne d'Arc, Clermont-Ferrand
- 44 2017/10/20 « L'assassinat de la raison. La lecture de Kant par le jeune Fr. Schlegel », Colloque international du laboratoire MAPP, *L'Homme et la nature. Politique, critique et esthétique dans le romantisme allemand*, Université de Poitiers
- 45 2017/04/11 « Entre universalité et particularité. La traduction du texte épistémique à la lumière des réflexions de Schleiermacher », conférence plénière, *1^{er} Congrès Mondial de Traductologie*, Université Paris Nanterre.
- 46 2017/03/29 « *'...mieux cultiver l'art de l'interprétation'*. Le projet herméneutique de Georg Friedrich Meier (1718-1777) », Journée d'étude internationale, *De l'interprétation à l'entente. L'herméneutique et ses enjeux*, Université de Reims Champagne Ardenne [réélaboration de la conférence du 23/02/2017 à Dijon]
- 47 2017/03/10 « Herméneutique et rationalité », colloque *Les guerres de l'humain*, Université Paris Nanterre
- 48 2017/03/02 « *'La tendance vers l'herméneutique'*. Adorno, la philosophie comme interprétation et critique », colloque international *Adorno contre son temps*, Université Paris Nanterre
a. <https://webtv.u-paris10.fr/permalink/v125849b7829fsokfd9i/>
- 49 2017/02/23 « Le jeune Friedrich Schlegel, lecteur de Kant », Université de Poitiers [même communication que celle du 18/11/2016 à Nantes]
- 50 2017/ 02/08 « L'art universel de l'interprétation de Georg Friedrich Meier », *Société bourguignonne de philosophie*, Dijon
- 51 2016/11/25 « Comprendre la traduction. Sur la conférence *Sur les différentes méthodes du traduire* », *Se déplacer entre les langues*, journée d'étude sur la traduction, Université Lumière Lyon 2, Lyon
- 52 2016/11/18 « L'amour de la science. Le jeune Friedrich Schlegel, lecteur de Kant », colloque international *Le romantisme allemand et les sciences*, Université de Nantes, Muséum d'histoire naturelle, Nantes

- 53 2016/03/22 « L'homme et le monde. La question de l'anthropologie philosophique chez Karl Löwith », séminaire *Anthropologie philosophique allemande*, ENS Lyon
- 54 2016/02/12 « Opérations et catégories de l'interprétation: le projet d'un dictionnaire réflexif », avec Denis Thouard, séminaire *Histoire des sciences humaines et sociales*, Centre Alexandre Koyré - EHESS, Paris
- 55 2015/10/10 « Point de vue universel et maximes du sens commun chez Kant », journée d'étude *Philosophies du « point de vue » à l'Âge classique*, Paris 1 – Panthéon Sorbonne
- 56 2015/10/12 « Interpréter pour comprendre. Réflexions sur les horizons contemporains de l'herméneutique », journée d'étude *Où va l'herméneutique ?*, CRAL – Fonds Ricœur, Faculté de théologie protestante, Paris
- 57 2015/09/07 « L'attitude herméneutique », décade de Cerisy, *Jean Greisch : raison phénoménologique et raison herméneutique*, Cerisy-la-Salle
- 58 2015/07/14 « Comprendre l'autre. Réflexions sur l'éthique de la compréhension », séminaire international d'études sur le soin (SIES). *Imagination, relations morales - 13-18 juillet 2015*, Fondation des Treilles, 14 juillet 2015 (<http://www.les-treilles.com/seminaire-international-detudes-sur-le-soin-international-seminar-on-care-studies/>)
- 59 2015/06/10 « La méthode herméneutique. Ricœur lecteur de Schleiermacher et de Dilthey », colloque international *Ricœur et la philosophie allemande de Kant à Dilthey*, Paris-Sorbonne – Fonds Ricœur
- 60 2015/03/13 « Mieux comprendre un auteur qu'il ne s'est lui-même compris », colloque international *L'auteur, propriétaire de son œuvre ?*, Université de Lille
- 61 2014/06/14 « Comprendre l'autre. Dialogue et articulation des horizons chez Hans-Georg Gadamer, Paul Ricœur et Charles Taylor », journée d'étude internationale *L'herméneutique depuis Gadamer : vérité, langage et méthode*, organisée par Isabel Weiss, Université Paris Descartes, Paris
- 62 2014/05/12 « Humanisme et culture chez Cassirer », séminaire de l'école doctorale animé par Juliette Grange et Alfredo Gomes-Muller, Université François Rabelais, Tours
- 63 2014/02/14 « Les sources et théories du chercheur en histoire des idées et en philosophie », journée d'étude *Les sources et théories du chercheur*, Centre d'Études en Civilisations, Langues et Littératures étrangères (EA 4074), Université Lille 3 (intervention reprise le 13 février 2015)
- 64 2013/10/15 « Compréhension, communication, humanité », séminaire *Interprétation de soi et compréhension d'autrui*, UMR STL, Lille
- 65 2013/04/15 « Comprendre et ne pas comprendre. Réflexions sur le statut du dialogue », *Les lundis de la philosophie*, animés par F. Wolff, ENS Ulm, Paris (mis en ligne: <http://savoirsensemultimedia.ens.fr/expose.php?id=1275>). Diffusé sur *France Culture* dans *L'éloge du savoir* le 20 décembre 2014.
- 66 2013/02/26 « Comprendre et traduire », Journée d'étude *La traduction : entre philosophie et linguistique*, Université Lille 3
- 67 2013/02/12 « Le monde, le texte et le dialogue », Colloque international de philosophie *Les mondes de Paul Ricœur : 1913-2013*, Université Paris Ouest – ENS – Institut Catholique de Paris
- 68 2012/06/13 « Philosopher à partir du milieu. Schleiermacher et la question du fondement », colloque international *La question de la fondation ultime dans l'idéalisme allemand*, Université de Paris IV – UMR STL, Paris

- 69 2012/04/05 « Schleiermacher et Platon », Plan académique de formation, Lille, CRDP
- 70 2012/03/12 « L'enthousiasme logique des premiers romantiques. À propos de Friedrich Schlegel », Journée d'étude internationale *Qu'est-ce que la philosophie du premier romantisme ? Autour de Manfred Frank*, Fonds Ricœur, Paris
- 71 2012/02/18 « Philosophie de l'histoire et philosophie de l'avenir : notes sur la réalisation de la philosophie chez Feuerbach », colloque international *La réalisation de la philosophie à l'époque du Vormärz (1815-1848)*, Paris I – Paris Ouest, Paris (mis en ligne : <http://sophiapol.hypotheses.org/12759>)
- 72 2011/12/07 « L'herméneutique de Schleiermacher », intervention dans le cadre du séminaire du projet ANR « *Hermès, Histoire et théories des interprétations* », animé par Françoise Lavocat et Sophie Rabau, Université de la Sorbonne nouvelle, Paris
- 73 2011/11/30 « Compréhension et conceptions du monde », intervention dans le cadre du *Séminaire de linguistique et de philosophie. Comprendre*, animé par Philippe Monneret et Jean-Claude Gens, Maison des sciences de l'Homme, Université de Bourgogne, Dijon
- 74 2011/11/14 « Ethique et sciences de l'esprit. Dilthey, lecteur de Schleiermacher », Journée d'étude internationale *L'éthique de Schleiermacher*, Fonds Ricœur – Goethe Institut, Paris
- 75 2011/10/26 « Qu'est-ce que l'herméneutique? », séminaire *Poésie et philosophie*, Université Lille 3
- 76 2011/10/19 « Kant et la justice », intervention dans le cadre du Plan académique de formation, CRDP, Lille
- 77 2011/09/16 « „Wir verstehen nur Zusammenhang.“ Notes sur la théorie des conceptions du monde », journées d'études internationales dans le cadre du Réseau « Herméneutique, mythe, image », *La pensée de la structure. A l'occasion du centenaire de la mort de Dilthey*, Université Lille 3
- 78 2010/06/19 « L'herméneutique dans son histoire. À propos de Peter Szondi », *L'herméneutique littéraire et son histoire : Peter Szondi*, CIERA, CRIA (EHESS), Maison Heinrich Heine, Paris
- 79 2010/06/12 « Histoire et interprétation : le principe renaissance », Colloque international « *Cassirer : Histoire et culture* », Paris IV – Sorbonne – Universität Luzern, Paris
- 80 2010/05/12 « Schleiermacher et la question de l'Université », séminaire « La philosophie au sens large », animé par Pierre Macherey, Lille (disponible sur le blog de Pierre Macherey, *La philosophie au sens large* : <http://philolarge.hypotheses.org/619>)
- 81 2010/05/06 « Traduire et interpréter », journée d'étude *Herméneutique et traduction*, Université de Bourgogne
- 82 2010/03/26 « La modestie de la connaissance ou l'essence de la critique chez Schleiermacher », Colloque « Dialectique et herméneutique », Université de Nantes, *Centre Atlantique de Philosophie Allemande*
- 83 2010/01/19 « Cassirer et les sciences de la culture », PAF, Université Rabelais, Tours, communication disponible sur le site disciplinaire des professeurs de philosophie de l'académie d'Orléans-Tours : <http://philosophie.tice.ac-orleans-tours.fr/php5/?p=384>.
- 84 2009/06/09 « Herméneutique et interprétation », séminaire *L'interprétation*, Université de Lille 3 – MESHS

- 85 2009/05/06 « L'unité de l'homme avec l'homme. Remarques sur Feuerbach et le jeune Marx », Journée *Feuerbach et Marx*, Université de Bourgogne, Centre Georges Chevrier
- 86 2009/04/07 « L'objet de l'herméneutique », Journée *L'expérience herméneutique*, Université de Bourgogne
- 87 2009/04/02 « Les raisons de traduire », Colloque international *La traduction : philosophie, linguistique, didactique*, Lille
- 88 2008/11/28 « L'éthique de la critique chez Schleiermacher », Atelier de recherche (international) *Figures de la critique*, EHESS
- 89 2008/01/10 « Perspectives herméneutiques », *Institut catholique de Paris*, Laboratoire de philosophie herméneutique et de phénoménologie, Paris
- 90 2007/11/23 « Moments d'histoire de l'herméneutique », Atelier de recherche (international) *Figures de l'herméneutique*, EHESS, Paris
- 91 2007/06/21 « Warum übersetzen ? Der Logos des Übersetzens », journée *Babel* organisée par l'Ecole doctorale SHS de l'Université Lille 3,
- 92 2007/04/12 « Comprendre et communiquer. Kant à l'horizon du paradigme herméneutique », *Cycle de conférences Esthétique et philosophie organisé par Ph. Sabot et A. Lefebvre*, Université Lille 3
- 93 2007/04/05 « Le sens du monde. De la destruction de la cosmologie rationnelle à l'orientation dans le monde chez Kant », *Séminaire « Sens et cosmos »*, organisé par Fr. Delannoy, Université d'Artois, Arras
- 94 2006/11/10 « La question de l'interprétation chez Nietzsche », *journée d'études Nietzsche*, Université de Bourgogne, Dijon, 10 novembre 2006 / journée d'agrégation « Nietzsche », Université de Lille 3, 27 janvier 2007
- 95 2006/10/19 « L'herméneutique : Schleiermacher et Kant », Plan académique de formation de l'Académie de Créteil, Journée *Interprétation, herméneutique, exégèse*
- 96 2006/05/11 « L'herméneutique générale de Schleiermacher : l'auteur, le texte et son interprétation », colloque international *Herméneutique biblique et création littéraire de la fin de l'âge classique à l'époque contemporaine*, Paris-IV – Paris X
- 97 2006/01/27 « Une typologie de l'herméneutique. La méthode d'interpréter », CRDP Amiens, *Plan académique de formation*
- 98 2005/12/03 « Gadamer et la compréhension », Association des psychologues, Lille
- 99 2005/07/12 « L'expérience de la non-compréhension », Université européenne d'été «Langues et langages. *Compréhension, argumentation, traduction* », ENS Ulm, Paris [conférence enregistrée mise en ligne sur le site de l'ENS, « Diffusion des savoirs »] / « L'expérience de la non-compréhension », colloque international *Expérience et herméneutique*, Nantes, 24 juin 2005.
- 100 2005/06/03 « Le sentiment d'être », colloque *Héritages de Feuerbach*, Lille 3
- 101 2005/03/31 « 'Rendre compte de ce qu'on voit.' À propos de Giacometti », colloque international *Sur l'esthétique et l'herméneutique : puissances de l'image*, Centre Gaston Bachelard de recherches sur l'imaginaire et la rationalité, Université de Bourgogne, Dijon
- 102 2005/01/27 « Qu'est-ce que l'herméneutique ? », Journées sur *l'interprétation*, Plan Académique de Formation, Lille
- 103 2005/01/20 « Est-il éthique de mieux comprendre ? », Centre Eric Weil, Lille, Université Lille 3

- 104 2004/03/12 « Philosophie et conception du monde : Dilthey et Husserl », Ecole doctorale, Lille
- 105 2004/02/07 « Le *climat kantien* de l'herméneutique », Colloque international « Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine. A l'occasion du bicentenaire de la mort d'I. Kant », Lille
- 106 2004/01/15 « Cassirer et les formes symboliques », département d'études germaniques, Lille
- 107 2003/02/17 « Herméneutique et tragédie de la culture », Centre Eric Weil, Université Lille 3
- 108 2001/12/08 « Herméneutique et métaphysique », Colloque international, *Y a-t-il une histoire de la métaphysique ?*, Université de Lyon 3
- 109 2001/11/16 « Traduire. Réflexions à partir de Schleiermacher », Ecole doctorale, Université de Tours
- 110 2001/11/08 « Questions à Bernard Bourgeois. » Débat sur l'interprétation de Hegel et sur les problèmes de traduction à partir d'exposés introductifs de André Stanguennec, Gilbert Kirscher et Christian Berner. Centre Eric Weil, Université Lille 3
- 111 2001/09/20 « Ethique et interprétation », Université d'été : *La responsabilité. Droit et société, morale et politique*, Université de Lille 3
- 112 2001/04/06 « Sur le concept philosophique d'herméneutique », Ecole doctorale, Université Lille 3
- 113 2001/03/30 « Interpréter et traduire la pensée. Réflexions à partir de Schleiermacher », Journée d'étude *La traduction philosophique*, Centre d'étude des systèmes, Faculté de philosophie, Université de Lyon 3, Lyon
- 114 2001/03/10 « L'exigence logique dans le premier romantisme allemand. Novalis et Friedrich Schlegel », Journée *Les métamorphoses de la logique : logiques formelles, logiques transcendantales, logiques spéculatives, logiques de la philosophie*, Université de Paris IV, Centre d'études critiques
- 115 2001/01/10 « Aspects du tournant vers la nature dans la philosophie classique allemande », journée d'agrégation, Université Lille 3
- 116 2000/12/09 « Herméneutique et traduction dans la philosophie de Schleiermacher », Colloque international « Les indécidables », Centre de recherche sur le conflit d'interprétation, Université de Nantes, Nantes
- 117 2000/03/17 « Mythe et philosophie : de l'exégèse biblique à l'herméneutique philosophique », Colloque international, *Sciences humaines, cultures et traditions bibliques*, Université de Bourgogne, Dijon
- 118 2000/03/03 « Conscience de soi et réflexion dans l'*Essai d'une nouvelle présentation de la Doctrine de la science* (1797) de Fichte », Journée d'agrégation, Université de Lyon 3
- 119 1999/03/31 « La bonne volonté de comprendre. Le principe d'équité dans l'herméneutique de Schleiermacher », Dijon
- 120 1999/01/22 « Entre littérature et philosophie : le texte et ses traductions. Schleiermacher et l'essence du traduire », Dijon
- 121 1999/01/09 « La place de l'esthétique de Schleiermacher dans sa philosophie », ENS Ulm
- 122 1998/11/29 « F. Schlegel : Platon et la vraie philosophie », Toulouse, colloque international, « *La Grèce et la philosophie d'Iéna* »
- 123 1998/04/29 « Herméneutique de la traduction: Schleiermacher », Journée herméneutique, Dijon
- 124 1998/03/25 « L'herméneutique philosophique : du sens vrai au sens comme vérité », Journée d'études DEA Philosophie du langage, Grenoble ;

- Journée Nietzsche, Nancy, 12 mars 1998 ; Colloque Herméneutique et rationalité, Caen, 11 mars 1998
- 125 1997/11/13 «Image et idée: Cassirer et l'antinomie platonicienne», Colloque international, «L'imaginaire des philosophes», Dijon
- 126 1997/04/24 «L'idée de culture pratique : notes sur l'accomplissement de l'*Aufklärung* dans les *Lettres sur l'éducation esthétique de l'homme* de Schiller», rencontre Dijon- Mayence, Université de Bourgogne, Dijon
- 127 1997/02/21 «Herméneutique philosophique et ordres de symbolisation», Centre Gaston Bachelard, Dijon
- 128 1996/02/08 «Le problème de Dieu dans la *Dialectique* de Schleiermacher », C.R.D.H.M., Poitiers
- 129 1994/11/21 « La question du tout et des parties dans l'œuvre de Schleiermacher », Séminaire de Philosophie et Psychiatrie, Hôpital Laënnec, Paris

Vulgarisation scientifique

- 1) *Interpréter ou transformer le monde*, « Nuits de la philosophie », 12 mai 2018, Beaux-Arts de Paris.
- 2) *Homo interpretans*. Débat avec Johann Michel, Librairie Vrin, Paris, 25 janvier 2018 ; enregistrement vidéo disponible : <https://www.youtube.com/watch?v=Qyv6chtHmDs>
- 3) *Transformer le monde. L'efficace de la philosophie en temps de révolution, France-Allemagne, 1794-1815*, table ronde organisée par Bertrand Binoche avec Ayse Yuva et Stéphane Haber à propos de l'ouvrage d'Ayse Yuva, Paris, Bibliothèque de la Sorbonne, 27 mars 2017.
- 4) *Héritages de Feuerbach*. Débat avec Pierre Macherey et Philippe Sabot, FNAC, Cité-philos, Lille, 21 novembre 2008. Enregistrement audio disponible : <http://www.ekouter.net/heritages-de-feuerbach-avec-pierre-macherey-et-christian-berner-a-citephilos-761>
- 5) *Au détour du sens*. Présentation - débat avec Aliocha Wald Lasowski, FNAC, Cité-philos, Lille, 21 novembre 2007. Enregistrement audio disponible sur le site : <http://old.citephilos.org/archives/2007?page=2#20>
- 6) *Au détour du sens*. Présentation - débat avec Olivier Delannoy, Café culturel L'écart, Lille, 17 octobre 2007
- 7) *Le moi est-il le commencement de la philosophie ?* Débat avec Jacob Rogozinski, Jacques Ascher et Aliocha Wald Lasowski, Cité-philos, Lille, 13 novembre 2006
- 8) *Sens et philosophie du sens*. Débat avec Jean-Michel Salanskis, Fabienne Blaise et Alain Lhomme, Cité-philos, Lille, 14 novembre 2001
- 9) *Le Cogito herméneutique*. Débat avec Jean Greisch et Didier Franck, Librairie Vrin, Paris, 28 février 2001

Interventions radiophoniques

- 10) « Comprendre et ne pas comprendre. Réflexions sur le statut du dialogue » (intervention du 15 avril 2013 à l'ENS-Ulm), diffusé sur *France Culture* dans *L'éloge du savoir* (émission de Christine Goémé) le 5 décembre 2014.

<http://www.franceculture.fr/emission-l-elog-e-du-savoir-l-elog-e-du-savoir-2014-12-06-0> ; <http://www.franceculture.fr/player/reecouter?play=4964367>

- 11) Émission *Parcours philosophique* de Pierre Sauvanet avec Denis Thouard sur la *Dialectique* de Schleiermacher, Fréquence protestante, 6 décembre 1997.
- 12) Émission *Parcours philosophique* de Colas Duflo sur *La philosophie de Schleiermacher*, Fréquence protestante, décembre 1996.

3. Enseignement :

Présentation des enseignements

N.B.: pas d'enseignement en 2014-2015, en raison d'une délégation auprès du CNRS, UMR 8163 « Savoirs, textes, langage » (STL)

L1

Philosophie et dialectique (1996-1997)
 Individu et sujet (1997-1998)
 Philosophie et interprétation (1998-1999)
 Scepticisme et philosophie (1999-2000)
 Kant, la *Critique de la raison pure* (2001-2002)
 Hegel, l'esprit objectif. Les *Principes de la philosophie du droit* (2002-2003 et 2003-2004)
 L'interprétation. Une introduction à la philosophie (2005-2006)
 Le concept de vérité (2006-2007 et 2007-2008)
 La *Logique* de Kant (2006-2007 et 2007-2008)
 La philosophie de Kant (2008-2009)
 Méthodologie – philosophie générale (2008-2009)
 La philosophie critique de Kant (2009-2010)
 Kant : de la raison théorique à la raison pratique (2010-2011)
 Introduction à Kant (2013-2014)
 Atelier de lecture philosophique : Kant, *Idée d'une histoire universelle d'un point de vue cosmopolitique* (2015-2016)
 Méthodologie du commentaire de texte philosophique (2015-2016, 2016-2017, 2017-2018, 2018-2019) [cours rédigé : enseignement à distance et en présentiel]
 Atelier de lecture philosophique : Kant, *Fondation de la métaphysique des mœurs* (2016-2017)
 Atelier de lecture philosophique : Hegel, *Introduction à la philosophie de l'histoire* (2017-2018)
 Atelier de lecture philosophique : Kant, la philosophie de l'histoire (2018-2019) [cours rédigé : enseignement à distance]

L2

Kant, la *Critique de la raison pure* (1996-1997, 2016-2017, 2018-2019)
 Kant: la théorie de la connaissance (1997-1998)
 Kant: la « dialectique transcendantale » (1998-1999, 2000-2001 et 2017-2018)
 Etapes de l'idéalisme allemand (1999-2000)
 Schiller, *Briefe über die ästhetische Erziehung der Menschheit* (2001-2002)

Ernst Cassirer, *Schriften zur Philosophie der symbolischen Formen* (2013-2014)
 Philosophie classique: la vérité (2015-2016)
 Hegel: *Principes de la philosophie du droit* (2015-2016)
 Art, interprétation et critique (2017-2018, 2018-2019) [cours rédigé : enseignement à distance]

L3 - agrégation

« Expliquer et comprendre » dans les sciences de l'homme : Wilhelm Dilthey et *L'Édification du monde historique dans les sciences de l'esprit* (1996-1997)
 Sciences de l'esprit, sciences de la culture. Heinrich Rickert, *Science de la nature et science de la culture* (1997-1998)
 Nietzsche (1998-1999)
 Fichte (1999-2000 et 2000-2001 ; cours également assuré à l'Université de Lyon 3 en 2000-2001)
 La controverse entre Gadamer et Habermas (2000-2001)
 Marx, *Zur Kritik der Hegelschen Rechtsphilosophie* (2000-2001)
 Philosophie et sciences de la culture : positions néo-kantiennes. Dilthey. Windelband. Rickert. Cassirer (2001-2002)
 Schopenhauer, *Die Welt als Wille und als Vorstellung*, livres 1 et 2 (2001-2002)
 Heidegger, *Was ist Metaphysik ?* (2002-2003)
 Kant, *Kritik der praktischen Vernunft* (2003-2004)
 Langage, signe, interprétation (2004-2005)
 Hegel, *Phénoménologie de l'esprit, Encyclopédie des sciences philosophiques* (2004-2005)
 Heidegger, *Etre et temps, Les Problèmes fondamentaux de la phénoménologie, Les Concepts fondamentaux de la métaphysique* (2005-2006)
 Lecture de la *Critique de la raison pure* de Kant (2007-2008)
 Dilthey, *L'édification du monde historique dans les sciences de l'esprit* (2008-2009)
 Heidegger, *Etre et temps* (2009-2010)
 Kant (2010-2011)
 Heidegger, *Was ist Metaphysik ?* (2010-2011)
 Hegel, *Principes de la philosophie du droit* (2011-2012)
 Herméneutique et critique des idéologies. Le débat Gadamer-Habermas (2011-2012)
 Feuerbach, *Grundsätze der Philosophie der Zukunft* (2011-2012)
 Löwith, *Das Individuum in der Rolle des Mitmenschen* (2012-2013)
 Hegel, *La Phénoménologie de l'esprit* (2012-2013, 2018-2019)
 Kant, *Critique de la raison pure* (2013-2014)
 Benjamin, *Sprache und Geschichte* (2013-2014)
 Kant, „Transzendente Methodenlehre“ (2015-2016)
 Husserl, *Cartesianische Meditationen* (2016-2017)
 Le monde (2016-2017)
 Feuerbach, *Das Wesen des Christentums*, 2^e partie (2017-2018)
 Les limites de l'entente. Lyotard, Habermas, Apel (2017-2018)

Nota bene : ne sont pas mentionnés ici les cours annuels dispensés en CAPES à Lille3 entre 2000 et 2008 (grands auteurs/grandes notions ; certaines années jusqu'à 8h par semaine)

M1 Séminaires de master 1

L'herméneutique comme philosophie ? Positions. Heidegger. Gadamer. Ricoeur (2002-2003)

Philosophie et conceptions du monde. Dilthey, Jaspers, Husserl, Heidegger (2003-2004)
 Heidegger, *Etre et temps* : le problème de la compréhension (2004-2005)
 Hegel : « l'esprit subjectif » (*Encyclopédie*, § 377-486) (2005-2006)
 Lecture de la *Critique de la raison pure* de Kant (2007-2008) (commun au cours d'agrégation)
 Figures du perspectivisme (2012-2013)
 La négation (cours commun avec Bernard Sève et Shahid Rahman ; partie traitée : Kant, Hegel, Heidegger) (2013-2014)
 Philosophie et conceptions du monde (2013-2014)

M2 Séminaires de master 2

Philosophie transcendantale et premier romantisme allemand (2006-2007)
 Herméneutique critique et herméneutique transcendantale. De Heidegger et Gadamer à Apel et Habermas (2007-2008)
 Logique et dialectique de Kant, Fichte et Schelling à Novalis et Friedrich Schlegel (2008-2009)
 Qu'est-ce que l'herméneutique ? (2009-2010)
 K.-O. Apel, de l'herméneutique critique à la pragmatique transcendantale (2010-2011)
 Figures de la dialectique. De Kant à Hegel (2011-2012)
 Herméneutique contemporaine (2012-2013)
 Philosophie du premier romantisme allemand (2013-2014)
 Herméneutique critique et herméneutique transcendantale (2015-2016)
 Problèmes d'herméneutique contemporaine : critique et praxis (2016-2017)
 Herméneutique et critique dans la pensée éthique et politique contemporaine (2017-2018)
 Herméneutique contemporaine (2018-2019)

Diplôme universitaire (DU)

« *Science et société : la réflexion épistémologique* » : « Les sciences humaines et le problème du fondement » (2002-2003, 2003-2004, 2004-2005)

Enseignement à l'étranger

octobre 2017 : Professeur invité au département de philosophie de l'Universidad Nacional de Colombia, Bogota ; séminaire « Herméneutique et politique ».
 janvier 2012 : Professeur invité, séminaire doctoral, « La dialectique de Kant à Hegel », École doctorale « Etudes sur l'homme et la société » (EtHoS), Centre de Recherches Philosophiques et Epistémologiques (CEREPHE), Université Cheikh Anta Diop de Dakar (Sénégal)
 janvier 2006 : Professeur invité, séminaire de DEA, « Qu'est-ce qu'une conception du monde ? », « département de philosophie » de l'Université de Ouagadougou (Burkina-Faso)
 octobre 1999/ février 2000 : Professeur suppléant à la section de philosophie de la Faculté des Lettres de l'Université de Lausanne (Logique et philosophie des sciences ; chaire Marie-Jeanne Borel) : *Philosophie des sciences humaines*.

mai/ juin 1999 : Professeur invité à la section de philosophie de la Faculté des Lettres de l'Université de Lausanne. Semestre d'été 1999. Les *Pensées* de Pascal.
 mai/juin 1998 : Professeur invité (Socrates) au «Philosophisches Seminar» der Johannes Gutenberg-Universität Mainz. Les *Pensées* de Pascal.
 mai/ juin 1997: Professeur invité (Socrates) au «Philosophisches Seminar» der Johannes Gutenberg-Universität Mainz. *Schleiermachers Hermeneutik*
 Séminaire commun bi-annuel Dijon- Mayence de 1996 à 2000.

4. Responsabilités collectives :

2015- Paris Nanterre

2017 Responsable de licence
2017 (décembre) – **directeur du département de philosophie**
 2017- Membre du CCD (Comité consultatif disciplinaire [philosophie])
 2017- Membre du conseil de l'école doctorale « Connaissance, langage, modélisation » (ED 139)
 2017- Enseignant référent L1 Humanités
 2017- Membre du Conseil de perfectionnement de la licence « Humanités »
 2017- Membre du conseil de laboratoire de l'IRePh - *Institut de recherches philosophiques* (EA 373)
 2017- Responsable de l'axe de laboratoire « Historicité de la connaissance »
 2016- Membre du conseil de département
 2016- Membre de l'EFD (équipe de formation doctorale)
 2016-2018 Président du Conseil de perfectionnement de la licence de philosophie
 2015- Président de jury L1
 2015- 2018 Enseignant référent L1 philosophie

2000-2015 Lille 3 :

2008-2013 : directeur de l'UMR 8163 « Savoirs, textes, langage »

(en 2013, 7 ITA/IATOSS, 4 chercheurs, 74 enseignants-chercheurs, 23 autres chercheurs, 80 doctorants, 48 chercheurs associés, philosophes, historiens des sciences, philologues et linguistes (budget moyen hors projets et salaires durant la période : 140 000 €).

2007- 2008 : directeur-adjoint de l'UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage » [STL] (CNRS, Lille 3, Lille 1)

Rapports AERES en ligne :

2008 :

<http://www.google.fr/url?sa=t&rct=j&q=aeres%20stl&source=web&cd=2&cad=rja&uact=8&ved=0CCYQFjAB&url=http%3A%2F%2Fwww.aeres-evaluation.fr%2Fcontent%2Fdownload%2F11502%2F171211%2Ffile%2FEVAL-0593561A-S2100015307-UR->

[RAPPORT.pdf&ei=fUcAVfHEL4GU7AaoqYCIBQ&usg=AFQjCNG8dCjo7O dt-lbUvbsNT9AGbPw7A&sig2=sd4t6t7nXTNaqQD76Ly2ww&bvm=bv.87611401,d.ZGU\)](#)

2013 :

http://www.google.fr/url?sa=t&rct=j&q=aeres%20stl&source=web&cd=1&cad=rja&uact=8&ved=0CCEQFjAA&url=http%3A%2F%2Fwww.aeres-evaluation.fr%2Fcontent%2Fdownload%2F22339%2F341536%2Ffile%2FE2015-EV-0593561A-S2PUR150008183-006316-RD.pdf&ei=fUcAVfHEL4GU7AaoqYCIBQ&usg=AFQjCNGfjgwSFw2BoiBvUMnbNgL2LR6D_g&sig2=oiT46_UFL_nQcoM_iMJ49g&bvm=bv.87611401,d.ZGU).

Participation aux conseils centraux

2012-2015 : membre élu au conseil scientifique, puis « Commission de la recherche » du « Conseil académique ».

2010-2015 : membre suppléant du CTP.

Participation aux conseils des composantes

2000-2015 Membre élu du conseil de l'UFR de philosophie, puis membre élu du conseil de département de philosophie (UFR Humanités).

Participation à d'autres conseils

2008-2013 : membre du bureau du conseil de l'Ecole Doctorale SHS

2008-2013 : membre du Comité stratégique des relations internationales de Lille 3

2008-2013 : membre du conseil des unités de la MESHS.

Responsabilités pédagogiques

2013-2016 : Responsable du parcours de master « histoire de la philosophie et philosophie générale »

2011-2015 : Membre de la VAP85

2011-2014 : Président de jury de L3

2003-2007 : Membre de la Commission de validation des acquis de l'expérience

2006-2011 : Président du jury de L1 à l'UFR de philosophie

2002-2007 : Responsable de la préparation au CAPES

2002-2007 : Président de la commission de l'Unité de Formation Disciplinaire « philosophie » de l'Académie de Lille

2002-2007 : Responsable des relations avec l'IUFM

Université de Bourgogne (1996-2000)

Responsable de la section histoire de la philosophie

Responsable de la préparation au CAPES

Membre élu du Conseil de la Faculté des Lettres

Membre élu du conseil du département de philosophie

Participations à des instances nationales

Membre élu rang A du CNU 17^{ème} section (2015-2019)

Membre nommé rang B du CNU 17^{ème} section (2004 - 2007) [membre du bureau en 2006-2007]

Membre du jury d'agrégation de philosophie (2000 - 2003) [Écrit agrégation externe : sessions 2000 ; 2001, 2003 ; écrit et oral agrégation interne et externe : session 2002. Rédacteur du « Rapport sur la traduction et l'explication de textes en langues étrangères », dans *Rapports de jurys de concours, Agrégation externe de philosophie 2002*, Paris, CNDP, 2003, p. 70-84.].

Autre

Depuis 2016- : rédacteur, avec Magali Bessone et Pascal Séverac, de la page Academia-philosophie sur le site: <https://academia.hypotheses.org>

2018 : Co-organisation des Assises nationales de l'enseignement de la philosophie à l'Université Paris Nanterre le 15 juin 2018

5. Encadrement et animation de la recherche :

Paris Nanterre (2015-)

IRePh (EA 373):

2018-2019 Séminaire-cercle de lecture : *L'histoire des idées, entre histoire et philosophie*, avec Stefanie Buchenau (EA 1577, Paris 8) et Niels F. May, Institut Historique Allemand (mensuel)

2017-2018 ateliers de recherche et de traduction : Les mondes allemands (18^{ème} et 19^{ème} siècles), organisé (pour les ateliers de recherche) en collaboration avec Stefanie Buchenau (EA 1577, Paris 8) (mensuel)

2016- *Groupe de lecture franco-allemand*, collaboration avec le professeur Michael Forster (Universität Bonn) ; ce groupe se réunit tous les deux mois, alternativement à Bonn et à Nanterre (4 fois par an)

2016-2018 séminaire de recherche « La philosophie du sens », mensuel au second semestre, animé avec Charlotte Morel (CNRS-ENS Ulm) (6 séances par an)

Projet financé

2019-2021 Projet ECOS Nord France-Colombie 2018, « Critique et herméneutique des sociétés contemporaines. Perspectives de France et de Colombie », Université Paris Nanterre, Universidad Nacional de Colombia (responsable français : Christian Berner ; responsable colombien : Luis Eduardo Gama)

Lille 3 (2000-2015)

UMR STL (8163):

- 2006-2009 : responsable de la thématique « Sciences de la culture et herméneutique » dans le cadre du domaine *Concepts et pratiques philosophiques*
- 2006-2009 : séminaire de recherche mensuel « Herméneutique et rationalité ».
- 2010-2015 : responsable de la thématique « Langage et interprétation : phénoménologie, herméneutique »
- 2005-2007 : responsable, avec D. Thouard, dans le cadre du programme 15071 de la MSH Nord-Pas-de-Calais – *Institut Erasme*, de l'axe 3 : « Herméneutique et contextualisation : *Dictionnaire des concepts de l'herméneutique* » (2005-2007).
- 2006-2007 : participation au *Projet international de coopération scientifique (PICS)* entre Lille et Munich (2007-2009) : « L'interprétation entre logique et philologie ; Interpretation between logic and classical scholarship » dirigé par D. Thouard (CNRS Lille) et Fr. Vollhardt (Munich) (2006-2007).
- 2014-2015 Co-responsable, avec Eléonore Le Jallé et la collaboration de Sophie Djigo, du séminaire « *Interprétation de soi et compréhension des autres II* » (12 séances)
- 2013-2014 Co-responsable, avec Eléonore Le Jallé et la collaboration de Sophie Djigo, du séminaire « *Interprétation de soi et compréhension des autres* » (12 séances)
- 2012-2013 Responsable du groupe de travail « *La Logique de Kant* », animé par Nicolas Osborne (doctorant)
- 2011-2012 Co-responsable, avec M. Crubellier, du séminaire de l'UMR STL « *Le voyage des idées* », animé par Gweltaz Guyomarc'h et François Thomas (doctorants)
- De 2008 à 2013, mise en place et responsable, pour Lille 3, du *séminaire franco-belge des doctorants de philosophie* réunissant l'Université de Louvain, l'Université Saint-Louis de Bruxelles, l'Université libre de Bruxelles, l'Université de Namur, l'Université de Liège et l'Université de Lille 3. 4 journées par an.
- 2007-2008 Séminaire de recherche « *Figures de l'herméneutique* », EHES – Lille 3, avec le soutien du CIERA, du CRIA et de l'UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage ». Co-organisé avec Heinz Wisman et Pierre Judet de la Combe et co-animé par Patricia Lavelle (mensuel)
- 2007-2008 Séminaire transversal de l'UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage » : « *La traduction : problèmes, méthodes, outils* ». Co-organisé avec Antonio Balvet et Fabienne Blaise (mensuel)
- 2007-2008 Atelier- séminaire de recherche (MSH Nord-Pas-de-Calais – *Institut Erasme*, UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage ») : « *Dictionnaire des concepts de l'herméneutique* » (mensuel)
- 2006-2007 Atelier- séminaire de recherche (MSH Nord-Pas-de-Calais – *Institut Erasme*, UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage ») : « *Dictionnaire des concepts de l'herméneutique* » (mensuel)
- 2005-2006 Séminaire (UMR 8163 « Savoirs, Textes, Langage ») : « Herméneutique et rationalité : herméneutique et philosophie analytique » (mensuel)
- 2003-2004 Séminaire (Centre Eric Weil ; UMR « Savoirs et textes »), en collaboration avec D. Thouard : « Herméneutique et rationalité » (mensuel)
- 1997-1998 Séminaire CNRS (URA 106) - Ecole Normale Supérieure Ulm, Paris (en collaboration avec D. Thouard) : « Herméneutique et dialectique chez Schleiermacher » (mensuel)

Organisation de colloques et journées d'étude

Colloques (10): (compte non tenu de la participation à des comités scientifiques de colloques)

Colloques de doctorants (4)

Co-responsable, avec Philippe Sabot, des colloques franco-belges *Transphilosophiques* organisés par les doctorants de philosophie :

2010 *Sentir et penser*, invité d'honneur Nicolas Grimaldi (actes publiés)

2011 *L'humain*, invité d'honneur Lambros Couloubaritsis

2012 : *Le Conflit*, invité d'honneur Mark Hunyadi,

2013 : *Décider*, invité d'honneur Michel Crubellier

Colloques internationaux (6)

2018 *La critique immanente*, colloque international, en collaboration avec Emmanuel Renault, Paris Nanterre, Sophiapol/IRePh, 15-16 novembre 2018

2018 *Friedrich Daniel Ernst Schleiermacher. Le paradigme « subjectivité » en théologie et en philosophie. Colloque à l'occasion des 250 ans de sa naissance (1768-1834)* (en collaboration avec Frédéric Chavel et Jean-Marc Tétaz), Paris, Institut protestant de théologie, 9-10 novembre 2018

2011 *La pensée de la structure. A l'occasion du centenaire de la mort de Dilthey (1833-1911)*, UMR 8163 (en collaboration avec Edouard Jolly et Holger Schmid), dans le cadre du réseau international « Herméneutique, mythe, image », Lille, 15 – 16 septembre 2011 (actes publiés).

2004 *Les concepts de l'herméneutique*, colloque international, en collaboration avec Denis Thouard, Lille, 10-11 décembre 2004 (actes partiellement publiés)

2004 *Kant et les kantismes dans la philosophie contemporaine*, colloque international, en collaboration avec Fabien Capeillères, Lille, 5-6-7 février 2004 (actes publiés)

2000 *Sciences humaines, cultures et traditions religieuses*, colloque international, Dijon, en collaboration avec Jean-Jacques Wunenburger, 15-16-17 mars 2000 (actes publiés)

Journées d'étude, ateliers, workshops (20)

2018 : Journées d'études *Cosmopolitismes au 18^e* (en collaboration avec François Thomas), Paris Nanterre, 19-20 octobre 2018

2017 : responsable, avec Marc de Launay, de l'atelier/workshop « Approche philosophique de la traduction en sciences humaines » de la session « Traductologie et traduction en sciences humaines » du 1^{er} Congrès Mondial de traductologie, Université Paris Nanterre, mardi 11 avril 2017.

2017 : responsable de la session « Langage et rationalités : paradigme logico-grammatical et paradigme rhétorico-herméneutique » dans le colloque *Les guerres de l'humain*, Université Paris Nanterre, vendredi 10 mars 2017.

2013 : Journée d'étude *La traduction : entre philosophie et linguistique*, UMR 8163 (en collaboration avec Tatiana Milliaressi), Lille, 26 février 2013.

2012 : Atelier / Workshop : "*Deutsch-französische Hermeneutik / Herméneutiques franco-allemandes*". 6-8 septembre 2012, à l'Université de Toulouse le Mirail, dans le cadre de l'Ecole d'été "*Interactions des philosophies allemande et française contemporaines*" organisée par l'Université de Bonn et l'Université

- de Toulouse le Mirail avec le soutien de l'Université Franco-Allemande. Co-dirigé avec St. Zimmermann (Bonn).
- 2010 : Journée d'étude : *Traduction et éthique* (en collaboration avec François Thomas), Lille, 14 octobre 2010 (actes publiés)
- 2008 : Atelier de recherche (international) *Figures de la critique*, EHESS (28 novembre 2008), avec le soutien du CIERA, du CRIA et de l'UMR « Savoirs, textes, langage ». Coorganisé avec Heinz Wismann et Pierre Judet de la Combe.
- 2007 : Journée d'étude (internationale) : *Principes et règles de l'interprétation*, Lille, 14 décembre 2007 (en collaboration avec Denis Thouard).
- 2007 : Atelier de recherche (international) *Figures de l'herméneutique*, EHESS (22-23 novembre 2007), avec le soutien du CIERA, du CRIA et de l'UMR « Savoirs, textes, langage ». Coorganisé avec Heinz Wismann et Pierre Judet de la Combe.
- 2007 : Journée d'étude (internationale) : *Monde, texte, interprétation*, Lille, 8 janvier 2007 (en collaboration avec Denis Thouard).
- 2006 : Journée d'étude (internationale) : *Le sens et son interprétation*, Lille, 14 mars 2006
- 2005 : *Sartre, entre l'« Etre et le néant » et la « Critique de la raison dialectique »*, journée d'étude Lille-Bruxelles-Liège, Lille, 14 mars 2005
- 2003 : Journée d'étude Lille-Bruxelles : *L'humanité*, Lille, 20 octobre 2003
- 2002 : Journée d'étude Lille-Bruxelles : *L'humanité*, Lille, 29 avril 2002
- 1999 : *Ethique et herméneutique*, Dijon, 31 mars 1999
- 1999 : *Journée herméneutique* : Günter Abel, Dijon, 25 janvier 1999
- 1999 : *L'esthétique de Schleiermacher*, CNRS Ulm, Paris, 9 janvier 1999
- 1998 : Journée d'étude : *Herméneutique et traduction*. Dijon, 29 avril 1998
- 1997 : Journée d'étude : *Nietzsche*. Dijon, 18 novembre 1997
- 1997 : Schiller : *Lettres sur l'éducation esthétique de l'homme*, Dijon, 25 avril 1997

Direction de thèses et autres travaux

Nous ne mentionnons pas ici l'encadrement des M1 et M2, en moyenne une dizaine par an à Lille et désormais un peu plus à Nanterre, par ex. 19 en 2017-2018 : 10 M1 ; 9 M2.

Liste des thèses en cours (7+2)

À l'Université de Lille :

Armel MAZERON, professeur agrégé de philosophie, *Kant et Bergson. Le temps et le suprasensible* (codirection avec Frédéric Worms 50%) (début : 2013 – soutenance prévue : fin 2018)

Betty GABRIELS, professeure agrégée de philosophie, allocataire-monitrice sous contrat doctoral (Lille3) *Penser le réel. De la position kantienne à ses conséquences pratiques* (codirecteur avec Edouard Mehl 50 %) (début : 2015)

À l'Université Paris Nanterre :

Evelyne DE MEVIUS, Paris Nanterre, assistante du Professeur François Dermange à la Faculté autonome de théologie protestante de l'Université de Genève, (cotutelle avec François Dermange), *Les conflits identitaires et la lutte pour la reconnaissance* (début : 2015)

Sabine MEHNERT, Paris Nanterre, ENS-Ulm, *Herméneutique de l'art contemporain*, (codirection avec Michel Espagne 50 %) (début : 2015)

Massimo OLIVERO, Paris Nanterre, *Le retour de la chouette : étude sur la réception de Hegel dans la philosophie italienne contemporaine (1980 – 2015)* (début : 2016)

Christophe MUCK, Paris Nanterre, *Le sens du texte. Histoire de la philosophie et philosophie* (début : 2016)

Khare DIOUF, Paris Nanterre, ambassadeur du Sénégal à Yaounde (Cameroun), *Politique et religion chez Jürgen Habermas : démocratie, vivre ensemble et cosmopolitisme dans les sociétés post-séculières* (début : 2017)

Myriam BERNIER, (Paris Nanterre), agrégée de philosophie, allocataire-monitrice sous contrat doctoral *L'athée vertueux* (début : 2018)

Borgia GNAMY, (Paris Nanterre), *Herméneutique et interculturalité. Une lecture de Charles Taylor* (début : 2018)

Liste des thèses soutenues (10)

Mélanie DIOBA, *Interprétation et croyance. Le sens de la religion chez Feuerbach* (codirection avec Philippe Sabot 50 %). Thèse soutenue à Lille le 22 octobre 2018. Jury : Christian Berner, Antonia Birnbaum, Vincent Delecroix, Philippe Sabot.

Aurélien DJIAN, allocataire-moniteur sous contrat doctoral (Lille3), *Le problème de l'horizon. Contribution à une histoire plurielle de la phénoménologie* (avec Claudio Majolino, co-encadrant). Thèse soutenue à Lille le 9 décembre 2017. Jury : Christian Berner, Jean-Claude Gens, Vincent Gérard, Claudio Majolino, Inga Römer.

Nicolas OSBORNE, allocataire-moniteur sous contrat doctoral (Lille3), puis A.T.E.R à Lille2, *Opinion, croyance, savoir. La pragmatique kantienne de la pensée*. Thèse soutenue à Lille le 17 septembre 2016. Jury : Christian Berner, Jocelyn Benoist, Christian Bonnet, Katerina Deligiorgi, Shahid Rahman.

Nathanaël MASSELOT, allocataire-moniteur sous contrat doctoral (Lille3), *Temps et individuation : le problème de l'individu dans la philosophie transcendantale chez Kant et Husserl*. Thèse soutenue à Lille le 21 novembre 2015. Jury : Christian Berner, Jean-François Lavigne, Claudio Majolino, Dominique Pradelle, Andrea Staiti. Mention « Très honorable ».

François THOMAS, agrégé de philosophie, *L'art de traduire. Enjeux philosophiques, éthiques et politiques de la traduction, à partir de la critique formulée par les Romantiques allemands à l'encontre des traductions françaises* (co-direction Jean-Charles Darmon). M. Thomas a été allocataire-moniteur normalien sous contrat doctoral (ENS-Lille3). Thèse soutenue à Lille le 12 juin 2015. Jury : Christian Berner, Marc Crépon, Jean-Charles Darmon, Michel Espagne, Michael Forster, Denis Kambouchner. Mention : « Très honorable avec félicitations ». Prix Pierre Grappin 2015 (décerné par l'Association des Germanistes de L'Enseignement Supérieur)

Charles BASHIGE ATSI BUSHIGE, chef des travaux au département de philosophie de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université Officielle de Bukavu (République démocratique du Congo), suivi à titre de co-promoteur 1, à l'UOB. Titre de la thèse : *Démocratie et éthique politique. Analyse des conditions de possibilité de la refondation de l'État dans les Pays du Sud* (promoteur : Professeur Ngute Novato ; co-promoteur2 : Professeur Cishugi Apollinaire). Rapporteur du travail. Doctorat obtenu en juin 2015.

Slim CHARFEDDINE, professeur agrégé de mathématiques (codirection avec Michel Crubellier), *Immédiateté et médiation dans le discours sur l'être chez Aristote et Hegel*. Thèse soutenue à Lille le 4 décembre 2014. Jury : Christian Berner, Emmanuel Cattin, Michel Crubellier, Sylvain Delcomminette, Gilbert Gérard. Mention : « Très honorable ».

Edouard JOLLY, (cotutelle avec Jean-Marc Ferry, puis Antonino Mazzù, ULB), *Les ombres du monde. Anders et le refus du nihilisme*. Thèse soutenue à Lille le 10 décembre 2013. M. Jolly a été allocataire-moniteur sous contrat doctoral, puis ATER à l'Université Lille3. Jury : Christian Berner, Stephan Grätzel, Jean-Marc Ferry, Jean-Claude Gens, Antonino Mazzù, Philippe Sabot. Mention : « Très honorable avec félicitations ».

Franklin NYAMSI, professeur agrégé de philosophie : *Phénoménologie et éthique : la question des valeurs chez Levinas et Husserl*. Thèse soutenue à Lille le 6 décembre 2010. Jury : Christian Berner, Natalie Depraz, Antonino Mazzù, François-David Sebbah. Mention : « Très honorable ».

Georges ZONGO, inspecteur de philosophie à Ouagadougou (co-tutelle Ouagadougou : M. Savadogo) : *La place de la « Phénoménologie de l'esprit » dans le système hégélien*. Thèse soutenue à Lille 3 le 29 mai 2009. M. Zongo a bénéficié de bourses de recherche durant ses séjours à Lille 3. Jury : Christian Berner, Patrice Canivez, Cyrille Koné, Mahamadé Savadogo. Mention : « Très honorable ».

Devenir des docteurs

- M. ZONGO est Maître de Conférences de philosophie à l'Université de Ouagadougou.
- M. NYAMSI est professeur agrégé dans l'Académie de Rouen et chargé de cours à l'Université de Rouen ; il a été qualifié par la 17^e section du CNU à la session 2011.
- M. JOLLY a été ATER à l'Université Lille 3 en 2013-2014. Il a été qualifié par la 17^e section du CNU à la session 2014. De 2014 à 2017, il a été post-doctorant aux

Archives Husserl pour l'ERC Project - GRAPH (KU Leuven, Belgique), sous la direction du Professeur Nicolas De Warren. Il est depuis 2017 chercheur « Pensée stratégique » à l'IRSEM (*Institut de Recherche Stratégique de l'Ecole Militaire*) et chargé de cours à Sciences Po Lille et au département de philosophie de l'Université de Lille.

- M. CHARFEDDINE est professeur agrégé de mathématiques en classes préparatoires au lycée Gaston Berger de Lille. Il a été qualifié par la 17^e section du CNU à la session 2015.
- M. BASHIGE ATSI BUSHIGE est chef des travaux au département de philosophie de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université Officielle de Bukavu (République démocratique du Congo).
- M. THOMAS est *Wissenschaftlicher Assistent* du Professeur Michael Forster (Universität Bonn). Il a été qualifié par la 17^e section du CNU à la session 2016.
- M. MASSELOT est professeur certifié de philosophie au lycée Corot de Douai.
- M. OSBORNE a été qualifié par le CNU 17^e et 72^e section (2017) et a repris des études d'informatique.
- M. DJIAN a été qualifié par le CNU 17^e section et prépare actuellement l'agrégation.

Participation à des jurys de thèse (autres que de nos propres doctorants) (22) et 1 pré-rapport

Pauline CLOCHEC, pré-rapporteur en vue de la soutenance de la thèse *Marx jeune hégélien, 1841-1844*, dirigée par le Professeur Emmanuel Renault (ENS Lyon, 7 mai 2018).

Elena PARTENE, *Finitude et finalité chez Kant*, président de jury, avec Christian Bonnet (directeur), Jocelyn Benoist, Hannah Ginsborg, Antoine Grandjean, Dominique Pradelle, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, 2017

Marion SCHUMM, *L'intrigue anthropologique Conceptions, descriptions et narrations de l'homme dans l'œuvre de Hans Blumenberg*, président de jury, avec Stéphane Haber (directeur), Etienne Bimbenet, Christiane Chauviré, Felix Heidenreich, Jean-Claude Monod, Université Paris Nanterre, 2017

Thierry VIANA, *L'ontologie fondamentale dans la pensée de Martin Heidegger*, président de jury, avec Didier Franck (directeur), Alain Boutot, Dominique Pradelle, Université Paris Nanterre, 2017

Jacques Deboheur KOUKAM, *Jürgen Habermas et la problématique de l'universalité des droits de l'homme*, président de jury, avec Stéphane Haber (directeur), Alexander Neumann, Patrick Savidan, Paris Ouest Nanterre La Défense, 2016

Isis VON PLATO, *Autonomie et réciprocité. Friedrich Schiller et le projet d'une éducation esthétique à l'époque des Lumières*, président de jury, avec Danièle Cohn (directrice), Laurent Jaffro, Pierre Judet de la Combe, Stefan Matuschek, Bernard Sève, Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne, 2015

Vivien GARCIA, *Le sort de la philosophie. Michel Bakounine, Karl Marx, Friedrich Engels, Max Stirner: quatre itinéraires jeunes-hégéliens (1842-1843)*, avec Jean-Christophe Angaut, Robert Damien, Jean-Marie Lardic, Thierry Ménissier (directeur), Olivier Razac, Emmanuel Renault, Université de Grenoble, 2015

Nawel KAHOUACHE, *Théorie de la vie chez Kant et son rapport à l'esthétique et à l'éthique à partir de la Critique de la faculté de juger*, président de jury, avec Hmaïd Ben Aziza (co-directeur), Jean Seidengart (co-directeur), Monique

- Castillo, Abdelakarim Labidi (cotutelle Paris Ouest Nanterre La Défense – Université de Tunis), Université Paris Ouest Nanterre La Défense, 2015
- Koffi AMETEPE, *Jürgen Habermas, Eric Weil et les limites politiques de la société civile contemporaine. Contribution à la réflexion sur le sens de l'engagement politique citoyen*, président de jury, avec Patrice Canivez, (co-directeur), Mahamadé Savadogo (co-directeur), Azoumana Ouattara (cotutelle université Lille3 – Université de Ouagadougou), Université Lille 3, 2015
- Blanca FERNANDEZ GARCÍA, *Paradigma indiciario. Contribución de la huella al conocimiento literario*, Universidad de Granada (Espagne) (expert international), 2015
- Thomas CLAISSE, *Hume et la mélancolie sceptique. Une approche par la dynamique des discours*, président de jury, avec Frédéric Brahami, Claude Gautier, Laurent Jaffro, Bernard Joly (co-directeur), Éléonore Le Jallé (co-directrice), Université Lille 3, 2014
- Alpin Dieu-donné LIMIKOU BIKIELA, *Philosophie de la psychologie et psychanalyse chez Freud. Enjeux épistémologiques contemporains*, président de jury, avec François de Gandt (directeur), Bernard Pachoud, Arnaud Plagnol, Université Lille 3, 2014
- Libère PWONGO, *Se comprendre historiquement. Enjeu herméneutique du rapport au texte et à la tradition. Hans-Georg Gadamer versus Paul Ricœur*, président de jury, avec Jérôme de Gramont (co-directeur), Jean-Claude Gens, Emmanuel Housset, Bernard Mabilie (co-directeur), Institut Catholique de Paris (cotutelle Université de Poitiers), 2013
- Raphaël CHAPPE, *Montaigne, Spinoza, Feuerbach. L'homme en question*, avec Christian Lazzeri (directeur), Frédéric Brahami, Stéphane Haber, Francine Markovits, Philippe Sabot, Université Paris-Ouest-Nanterre-La Défense, 2013
- Ophélie DESMONS, *Les présupposés du libéralisme : quelle justification ? John Rawls et l'hypothèse herméneutique*, président de jury, avec Patrice Canivez (co-directeur), Jocelyn Maclure (co-directeur), Patrick Savidan, Patrick Turmel, Université Lille 3 (co-tutelle Université Laval) 2013
- Aaron-Septime NZENGUI, *La problématique des fondements juridiques de la paix : approche kantienne*, avec Abdoulaye Elimane Kane (directeur), Ramatoulaye Diagne Mbengue, Ibrahima Sow, Université Cheikh Anta Diop, Dakar (Sénégal), 2013
- Raphaël EHRSAM, *Le problème du langage chez Kant*, avec Jocelyn Benoist (directeur), Christian Bonnet, Maï Lequan, Dominique Pradelle, Université de Paris 1, 2012
- Simon CALENGE, *La phénoménologie herméneutique de la limite*, avec Jean-Claude Gens (directeur), Pierre Rodrigo, Emmanuel Cattin, Université de Bourgogne, 2012
- Laurent GUYOT, *Genèse et construction dans la philosophie de Fichte*, président de jury, avec Jean-Christophe Goddard (directeur), Max Marcuzzi, Gaetano Rametta, Alexander Schnell, Université de Toulouse 2 Le Mirail, 2011
- Henri-Frédéric CHANUT, *Nietzsche et la poésie. L'amitié pour une ombre*, président de jury, avec Michel Guérin (directeur), Alain Chareyre-Méjan, Jacques Le Rider, Université de Provence, 2010
- Martine LE CORRE CHANTECAILLE, « *Penser avec... et contre...* ». *La pragmatique transcendantale de Karl-Otto Apel : une théorie et une pratique de l'intersubjectivité*, avec André Stanguennec, Jean-Marie Lardic, Gérard Raulet, Université de Nantes, 2010

- Guillaume PAUGAM, *La théorie du langage à la lumière de la philosophie kantienne : vers une linguistique critique*, avec Heinz Wismann (directeur), Jean Bollack, François Rastier, Arild Utaker, EHESS, 2008
- Leonore BAZINEK, *Le 'Cours magistral de pédagogie' de 1826 de Friedrich D.E. Schleiermacher*, avec Patrice Ville (directeur), Rémi Hess, Didier Moreau, Nicole Gabriel, Gabriele Weigand, Université de Paris VIII, 2007
- Patricia LAVELLE, *Religion et histoire. Sur le concept d'expérience chez Benjamin*, avec Heinz Wismann (directeur), Gérard Raulet, Michaël Werner, Bernd Witte, EHESS, 2006

Liste des HDR en cours

Charlotte MOREL, CR1, CNRS, UMR 8547 « Pays germaniques : transferts culturels »
Mildred GALLAND-SZYMKOWIAK, CR1, CNRS, UMR 7172 « Théorie et histoire des arts et des littératures de la modernité »

Participation à des comités de suivi :

Pietro TIERZI (dir. J.-M. Salanskis) Paris Nanterre
Renan ROCHA (dir. Fr.-D. Sebbah) Paris Nanterre

Accueil de doctorants et d'enseignants-chercheurs étrangers

- 2018 : Rafael BARROS DE OLIVEIRA, Université de Sao Paulo (Brésil) (6 mois)
2018 : Andrés F. CONTRERAS, professeur assistant à l'Universidad de Antioquia (Medellin, Colombie) (6 semaines)
2018 : Luis Eduardo GAMA BARBOSA, professeur à l'Université Nationale de Colombie (Bogota), en tant que professeur invité par la Commission Recherche de l'Université de Nanterre (1 mois)
2017 : Oumar DIA, maître-assistant en philosophie à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal (6 semaines)
Luis Eduardo GAMA BARBOSA, professeur à l'Université Nationale de Colombie (Bogota) (3 semaines)
2016 : Luis Eduardo GAMA BARBOSA, professeur à l'Université Nationale de Colombie (Bogota) (1 mois)
2014 : Oumar DIA, maître-assistant en philosophie à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal (2 mois)
2014 : Aaron-Septime NZENGUI, chercheur en philosophie à l'IRSH, à Libreville, Gabon (2 mois)
2013 : Oumar DIA, assistant en philosophie à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal (2 mois)
2011 : Blanca FERNANDEZ, doctorante à l'Université de Grenade, Espagne (1 mois)
2011 : Georges ZONGO, maître-assistant à l'Université de Ouagadougou, Burkina-Faso (2 mois)
2010 : Oumar DIA, assistant en philosophie à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal (2 mois)

Réseaux de recherche

Depuis 1997 -: co-fondateur, en 1997 à Dijon, responsable lillois et secrétaire du Réseau de formation et de recherche international « Herméneutique, mythe

et image » (HERMI) réunissant l'Université de Bourgogne, l'Université Libre de Bruxelles, l'Université Charles-de-Gaulle – Lille 3, l'Université de Zurich, l'Université de Lausanne, l'Institut Catholique de Paris, l'Université de Poitiers, l'Université de Vérone (Italie), les Facultés Saint Louis (Belgique), l'Université de Lyon 3, l'Université de Macerata (Italie), l'Université Eötvös de Budapest. Participation à tous les colloques annuels du réseau [les derniers étaient consacrés à J. G. Droysen (2007), à Paul Ricœur (2008), à la médecine (2009), aux « puissances de l'herméneutique (2010), à la pensée de la structure chez Dilthey (2011), à l'herméneutique de Ebeling (2012), à l'herméneutique interculturelle (2013), à l'herméneutique et image (2015).

<http://stl.recherche.univ-lille3.fr/programmesetcontrats/reseauhermeneutiquepresentation2006.html>

2012-2015 LACTO : coresponsable lillois, avec Shahid Rahman, du *Réseau interdisciplinaire « Langage, Argumentation et Cognition dans les traditions orales »*, dans le cadre du programme ADA (*Argumenter, Décider, Agir*), porté par la MESHS. *Partenaires* : Université Marien Ngouabi (Brazzaville), Université catholique du Congo (Kinshasa), Université Omar Bongo (Libreville), Université Yaoundé 2 (Yaoundé), Université de Lomé, Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Université de Ouagadougou, Université Lille 3.

Depuis 2014- Membre associé du *Centre d'herméneutique phénoménologique* (Université Paris-Sorbonne) <http://www.paris-sorbonne.fr/centre-d-hermeneutique>

Depuis 2016- Membre du conseil (*Beirat*) du *Netzwerk Hermeneutik Interpretationstheorie (NHI)* rattaché à l'Université de Zurich (depuis sa fondation en 2016)

<http://www.hermes.uzh.ch/de/forschung/NHI.html>

Responsabilités éditoriales :

Reuves

Responsabilités de rédacteur :

- 2008–2018 : rédacteur aux *Etudes philosophiques* (Paris, P.U.F.).
- 2012-2015 : rédacteur en chef de la revue *Methodos* (Lille, revues.org)
- 1992-2000 : rédacteur puis corédacteur en chef de la *Revue de Métaphysique et de Morale* (Paris, P.U.F.)

Comités de rédaction et comités scientifiques:

- à l'étranger :
 - Revue philosophique de Louvain* (Louvain, Belgique)
 - Phantasia* (Bruxelles, Belgique)
 - Revue sénégalaise de philosophie* (Dakar, Sénégal)
 - Meta: Research in Hermeneutics, Phenomenology, and Practical Philosophy* (Iasi, Roumanie)
 - Cahiers épistémo-logiques* (Brazzaville, Congo)
 - Poi. Points of Interest. Rivista di Indagine Filosofica e di nuove Pratiche della Conoscenza* (Salerno, Italie)

Jahrbuch für Übersetzungshermeneutik (Universität Saarland, Allemagne)
Symphilosophie. Revue Internationale De Philosophie Romantique /
International Journal Of Philosophical Romanticism, Bruxelles,
 Belgique

- *en France :*
Methodos (depuis 2007-)
Revue de Métaphysique et de Morale (2004-2008)
Les Etudes philosophiques (depuis 2018 -)

Collections

Aux **Presses Universitaires du Septentrion** (Villeneuve d'Ascq) :

- Depuis 2011- : direction, avec Tatiana Milliaressi de la collection « Philosophie & linguistique » (4 volumes parus).
- Depuis 2002- : direction avec Denis Thouard, de la collection « Opuscules φ » (36 volumes parus, dont 20 depuis 2002), fondée en 1985 par André Laks et Jean Quillien.

Depuis 2002- : membre du Comité d'édition « Savoirs et Systèmes de Pensée »
 Aux *Presses Universitaires du Septentrion*

2006-2015 : coordinateur du Comité d'édition « Savoirs et Systèmes de Pensée » et membre du CA des *P.U.S.*

À la **Librairie philosophique J. Vrin** (Paris) :

- Depuis 2004- : membre du comité de rédaction (avec Magali Bessone, Paul Clavier, Roger Pouivet et Paul Matthias) de la collection « Chemins philosophiques » dirigée par Magali Bessone et Roger Pouivet (98 volumes parus).
- Depuis 2018- : direction de la collection « Textes clés » avec Elise Marrou et Gabrielle Radica.

Au **Schöningh-Verlag** (Paderborn, Allemagne)

- Depuis 2018 – membre du comité scientifique de la collection « Hermeneutik und Interpretationstheorie »

Expertises d'articles et d'ouvrages

Expertises très régulières d'articles et d'ouvrages pour les revues et comités d'édition présentés ci-dessus, en moyenne trois par mois, plus des expertises occasionnelles [*MSH Paris* « Programme aide à la traduction franco-allemand », *Ethica* (Canada), *Alter*, *Romanesques*, *Bibliothèque Philosophique de Louvain* (Belgique), *Exchorésis* (Gabon), *Parallèles* (Suisse), *Palgrave Macmillan/Springer* (USA), *Presses Universitaires de Montréal* [Canada]...]

Expertises de projets et d'institutions

International

- 2018 1 expertise de projet PRIN ((Progetti di ricerca di Rilevante Interesse Nazionale) pour le MIUR (*Ministero dell' Istruzione, dell' Università e della Ricerca*, Italie)
- 2018 1 expertise de projets *Programma per Giovani Ricercatori « Rita Levi Montalcini »*, pour le MIUR (*Ministero dell' Istruzione, dell' Università e della Ricerca*, Italie)
- 2017 2 expertises de projets *Programma per Giovani Ricercatori « Rita Levi Montalcini »*, pour le MIUR (*Ministero dell' Istruzione, dell' Università e della Ricerca*, Italie)
- 2017 Expertise de subvention « Savoir » pour le *Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)*, division “Research Grants & Partnership” (Canada)
- 2016 Expertise de programme de mobilité post-doctorale pour le CEFRES (*Centre Français de recherche en Sciences sociales*, Prague, Tchéquie)
- 2016 Expertise de 2 projets PRIN 2015 (*Progetti di ricerca di rilevante interesse nazionale*) pour le MIUR (*Ministero dell' Istruzione, dell' Università e della Ricerca*, Italie)
- 2015 Expertise de programme de mobilité post-doctorale pour le CEFRES (*Centre Français de recherche en Sciences sociales*, Prague, Tchéquie)
- 2015 Expertise pour le *Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)*, division “Research Grants & Partnership”, pour subvention de recherche (Canada)
- 2014 Expertise pour le FNS (*Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique*), division « Sciences humaines et sociales », pour un projet *Sinergia* (réseau international de recherche) (Suisse)
- 2014 Expertise pour le FNS (*Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique*), division « Sciences humaines et sociales », pour bourse de recherches (Suisse)
- 2014 Evaluation du projet „Schleiermacher in Berlin 1808-1834. Briefwechsel, Tageskalender, Vorlesungen“ et visite (11/03/2014) de la Schleiermacher-Forschungsstelle Berlin auprès de la *Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften* de l'*Union der deutschen Akademien der Wissenschaften* – (Allemagne)
- 2014 Expertise d'accréditation du « Masterstudiengang Philosophie » de la *Johannes Gutenberg-Universität Mainz* (Allemagne)
- 2014 Expertise de candidature pour *PISCOPIA Fellowship Programme co-funded by Marie Curie Actions* (Università degli Studi di Padova, Italie)
- 2012-2013 Expertises de travaux (philosophie allemande, herméneutique) pour la *National Agency for the Evaluation of Universities and Research Institutes (ANVUR)* (Italie)
- 2012 – expert international auprès du CINECA (Italie) (ANVUR, MIUR)
- 2009 Expertises pour l'attribution de bourses du DAAD (*Deutscher Akademischer Austauschdienst*) (Allemagne)
- 2008 Expertise de projet de recherches pour le FNS (*Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique*), division « Sciences humaines et sociales » (Suisse)
- 2007 Expertise de projet de recherches pour le FNS (*Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique*), division « Sciences humaines et sociales » (Suisse)

2005 Expertise de projet de recherches pour le FNS (*Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique*), division « Sciences humaines et sociales » (Suisse)

National

2016 Responsable de stage de titularisation de Julien Farges, CR1, pour la section 35 du CNRS

2015 Expertise pour le conseil scientifique d'*OpenEdition (Revue.org)*

2007 Expertises pour l'AERES (Université Marc Bloch de Strasbourg : Théologie catholique et sciences religieuses EA 1343, Théologie Protestante EA 1344, Philosophie Allemande EA 2326, Centre d'analyse des Rhétoriques Religieuses de l'Antiquité (Carra) EA 3094, Approches contemporaines de la création et de la réflexion artistiques EA 3402)

2006-2007 Expertises de dossiers d'habilitation de Master et d'équipes d'accueil (MSTP DSPT 6).

Participation à des commissions de spécialistes et comités de sélection depuis 1997.

Membre des commissions de spécialistes à l'Université de Bourgogne et de Reims (jusqu'en 2004), puis à l'Université de Lille 3 (2000- 2008) [Vice-Président rang B de la Commission (2004 - 2008)], de Lyon 3 (2000- 2008) et de Paris IV – Sorbonne (2004-2008).

Depuis 2008, participation à des comités de sélection (régulièrement à Lille, mais aussi à Arras, Nantes, Dijon, Toulouse, Paris-Ouest Nanterre et Poitiers).

Dernières participations : 2014 : président du comité de sélection à Lille 3, PR « Philosophie moderne, histoire et philosophie des sciences à l'âge classique » ; 2016 : MCF « Philosophie moderne et contemporaine » (Université de Bourgogne) ; MCF « Esthétique » (Université Paris 1) ; 2017 : PR « Philosophie moderne et contemporaine » (Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand).